

WATTY VOS
...strenger...

Wat deed eigenlijk de PNP in dat specifieke jaar ?

Amigoe

104E JAARGANG - NO.: 165

WOENSDAG 22 JULI 1987

Nieuws in vogelvlucht

NEW DELHI — In Punjab zijn in nog geen 36 uur 15 mensen vermoord, zo is vandaag meegedeeld door een Indisch persbureau. Aangenomen werd dat de moorden werden gepleegd door extremistsiche sikhs die streven naar de onafhankelijkheid van Punjab.

*****

WASHINGTON — De VS regering ziet niets in de import van Glasnost in Washington: de correspondenten van de belangrijkste SU- media, Pravda, Izvestia, Tass en Gosteradio zullen ook in de toekomst geen volledige vrije toegang krijgen tot persconferenties op het Witte Huis of het ministerie van Buitenlandse Zaken.

*****

BEIRUT — Syrië heeft Iran voor het eerst gevraagd te willen helpen om alle 28 gijzelaars in Libanon vrij te krijgen. Volgens het blad As Safir in Beirut werd het verzoek eerder deze maand gedaan tijdens een bezoek van de Syrische minister van Buitenlandse Zaken aan Teheran.

*****

SEOUL — Als gevolg van zware regens zijn in Z-Korea dinsdag en vandaag 61 mensen om het leven gekomen. Er zijn 31 vermisten. De regering heeft evacuatie gelast van grote gebieden langs de rivier Kumgang. De weerstations hebben gemeld dat er een nieuwe wervelstorm in aantocht is. Vorige week eiste een wervelstorm al 300 mensenlevens.

*****

MOSKOU — De SU heeft vandaag een ruimteschip van het type Soyoez TM-3 gelanceerd. Aan boord 3 kosmonauten waaronder een Syrier. Zij zullen 10 dagen in de ruimte blijven en een bezoek brengen aan ruimtestation Mir. Daar zitten hun collega's Romanenko en Laveikin al 167 dagen.

*****

ROME — Het dodental in noord-Italie is verder opgelopen. Volgens de laatste berichten heeft het noodweer aan meer dan 50 mensen het leven gekost. Onder het puin van een hotel in Tartano werden 15 stoffelijke overschotten gevonden. In het gehucht Sant'Antonio Marignano waren 9 doden geborgen.

*****

GENEVE — Israël heeft met succes een kernraket voor de middellange afstand getest die in staat is de belangrijke Arabische hoofdsteden te raken. De raket legde 820 km af alvorens in de Middellandse Zee te storten. Binnenkort wordt een proef verwacht met een raket met een bereik van 1450 km. Israël heeft altijd beweerd dat het geen kernwapens heeft, maar atoom- specialisten zijn van mening dat het land de onderdelen voor zulke wapens heeft en snel kan monteren. Dit schreef de International Defense Review.

*****

AMSTERDAM — De dollar blijft rond de 2,09 Nederlandse gulden zweven. Vandaag noteerde de munt 2,0927 gulden tegen een slotkoers dinsdag van 2,0950 gulden.

*****

MOSKOU — Een officiele woordvoerder van de regering in Moskou heeft dinsdag op een persconferentie gezegd dat er binnenkort een gerechtelijke beslissing te verwachten valt over Matthias Rust, de Westduitser die 28 mei met zijn Cessna op het Rode Plein landde.

*****

MOSKOU — De leider van Afghanistan, Najib, heeft dinsdag in Moskou gezegd dat de SU- troepen in zijn land -volgens het Westen 100.000 man- pas zullen vertrekken als aan alle "agressie van buitenaf" een einde is gemaakt en Kabul de garantie krijgt dat zij niet zal worden hervat.

*****

DHAKA — De politie in Bangladesh heeft dinsdag minstens 50 dissidenten gearresteerd die aan een openbare vergadering deelnamen, naar aanleiding van de belofte van president Ershad dat hij een algemene staking zal voorkomen die de bedoeling heeft hem te verjagen. De staking van 54 uur is door oppositiegroeperingen geproclameerd en vandaag begonnen met hevige straatgevechten tussen politie en betogers. Ruim 200 mensen raakten gewond. Ordetroepen schoten met traangas.

*****

WASHINGOTN — Greenspan, die begin augustus Volcker opvolgt als voorzitter van het Centrale Banken bestuur in de VS heeft gezegd geen druk vanuit de politiek op het beleid van de centrale banken te dulden. Dit wordt verwacht in het komende (verkiezings) jaar. Tegenstanders van Greenspan hebben gezegd dat hij niet in staat zal blijken weerstand te bieden aan de politieke druk teneinde de rentetarieven laag te houden om economische groei te bevorderen. Greenspan verklaarde verder het strenge anti- inflatiebeleid van Volcker voort te zetten.

*****

HARDE ONDERVRAGING SHULTZ: ONDUIDELIJKHEID OVER ZIJN ROL

Voorzitter Senaatscommissie Inouye na verhoor Poindexter:

Niet te bewijzen dat Reagan onwettig handelde

WASHINGTON — President Reagan zal waarschijnlijk buiten schot blijven in het eindrapport van de Senaats- commissie die de Irangate affaire gaat onderzoeken. Dit heeft de voorzitter van de onderzoeks- commissie, Daniel Inouye, dinsdag verklaard. De commissies sloten dinsdag het verhoor van Reagans voormalige nationale veiligheidsadviseur John Poindexter af. Donderdag zal de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz door de Congres- commissie naar verwachting danig aan de tand gevoeld worden over zijn rol in het schandaal.

"Wij zullen misschien zeggen dat hij (Reagan) voorzichtiger had kunnen zijn. Maar ik denk niet dat wij zullen zeggen dat hij zich heeft schuldig gemaakt aan onwettige handelingen", zo zei Inouye (democraat) over het eindrapport dat overigens pas in september wordt verwacht. Ook de Republikeinse senator Warren Rudman zei te verwachten dat het rapport van de Senaatscommissie niet "erg kritisch" zal zijn. Maar hij erkende dat het rapport van de commissie van het Huis van Afgevaardigden heel anders zou kunnen uitvallen. Hoewel de commissies bij de hoorzittingen hebben samengewerkt, brengen zij afzonderlijk verslag uit van hun bevindingen.

Na de verklaring van Poindexter dat hij Reagan bewust niets had verteld over het doorsluizen van de opbrengst van de geheime wapenverkopen aan Iran naar de Nicaraguaanse opstandelingen, lijkt het hoogtepunt van het onderzoek van de Congres- commissie achter de rug. Poindexter verscheen dinsdag voor de laatste keer voor de commissies.

Ondanks Poindexters verklaringen blijven de meeste Amerikanen er blijkens opinie- peilingen van overtuigd dat Reagan wel op de hoogte was van de plannen om de contra's met het Iraanse geld op de been te houden, nadat het Congres alle hulp had verboden. Ook hebben verscheidene leden van de onderzoekscommissies hun twijfels uitgesproken over de geloofwaardigheid van Poindexter. Inouye zei maandag dat de onderzoekscommissies de volledige waarheid waarschijnlijk nooit zullen achterhalen, aangezien alle documenten die opheldering kunnen geven over Reagans rol door Poindexter en zijn vroegere medewerker Oliver North zijn vernietigd.

Op de laatste dag van zijn verhoor hekelde Poindexter minister van Buitenlandse Zaken Shultz en diens collega van Defensie, Caspar Weinberger. Volgens de voormalige nationale veiligheids- adviseur waren Weinberger en Shultz fel gekant tegen de geheime wapenleveranties aan Iran waarmee het Witte Huis de Amerikaanse gijzelaars in Libanon hoopte vrij te krijgen, maar hebben zij zelf nooit andere voorstellen gedaan. "Ik wil niet zeggen dat de andere departementen onverschillig stonden tegenover de gijzelaars. Maar eerlijk gezegd kan ik me niet herinneren dat die twee ministers ooit een voorstel hebben gedaan om dat doel te bereiken', aldus Poindexter

Shultz heeft altijd gezegd dat hij niet op de hoogte was van de geheime machinaties van de nationale veiligheidsraad. Net als zijn collega van Defensie, Weinberger, beklemtoonde Shultz dat hij van meet af aan tegen de verkoop van wapens aan Iran is geweest. Maar de recente getuigenissen van Poindexter en North hebben bij het Congres twijfel doen rijzen of Shultz wel zoveel afstand heeft genomen.

Volgens vice- voorzitter Warren Rudman van de Senaatscommissie is het nog wel verre van duidelijk hoe het nu precies zit met de "onthechte" houding van Shultz en Weinberger. "Sommigen zeggen dat zij buiten de Irancontrazaak werden gehouden. Amderen hebben getuigd dat zij er eigenlijk niets van wilden weten".

De door Reagan ingestelde onderzoeks- commissie onder leiding van senator John Tower uitte afgelopen februari in haar rapport kritiek op de rol van Shultz en Weinberger in de Iran-affaire. Het bevreemde de commissie dat de beide bewindslieden zich van een zo belangrijke en omstreden zaak distancieerden, hoewel het hun taak is de president voortdurend advies te geven over het buitenlandse beleid. Ook als zij niet bij machte waren Reagan te informeren over de Iran- contra- affaire, dan hadden zij dat juist aan de president moeten zeggen. In plaats daarvan trokken zij de handen van de gehele zaak af. Minister Shultz wilde slechts datgene weten wat nodig was om zijn werk te kunnen doen, aldus de commissie.

Zowel Shultz als Weinberger protesteerden tegen deze voorstelling van zaken. Zij waren naar eigen zeggen van begin af aan tegen de Iran- transactie. Reagan moest vervolgens in het openbaar een motie van vertrouwen in de twee uitspreken.

Maar Poindexter en North verklaarden geen enkele informatie te hebben achtergehouden voor Shultz en Weinberger voor zover zij om informatie vroegen. Poindexter zei dat Shultz in de gehele kwestie meer zijn eigen huid probeerde te redden in plaats van zich te bekommeren om de positie van de president. En North liet doorschemeren dat Shultz meer wist van de contraconnectie dan hij toegeeft.

Volgende week maandag zullen de commissies minister Edwin Meese verhoren over het onderzoek dat hij vorig jaar november leidde na het aan het licht komen van de affaire. Verscheidene commissie - leden hebben zich uiterst kritisch uitgelaten over de wijze waarop hij het onderzoek leidde. Zo wordt hem verweten dat hij North en Poindexter in de eerste dagen van het onderzoek niets gevraagd heeft over de rol van president Reagan. Verder is er ook kritiek op het feit dat de medewerkers van Meese North geen strobreed in de weg legden toen deze stapels documenten over de affaire in de papiervernietiger liet verdwijnen.

Nu het onderzoek van de Congres- commissie tegen zijn einde loopt, spitst de aandacht zich toe op het onderzoek van de speciale aanklager in de Irangate- affaire, Lawrence Walsh, tegen de hoofdrol- spelers in de Iran- contra- zaak. Poindexter en North hebben van de Congres commissie vrijstelling van strafvervolging gekregen, maar dit betekent alleen dat zij niet op basis van de verklaringen die zij op de hoorzittingen hebben afgelegd kunnen worden vervolgd. Daarentegen kunnen zij wel in staat van beschuldiging worden gesteld op grond van het materiaal dat Walsh, onafhankelijk van de commissies, tegen hen heeft verzameld.

Waarnemers verwachten dat Walsh North en Poindexter op verscheidene punten zal aanklagen, waaronder het afleggen van valse verklaringen voor het Congres en "belemmering van de rechtsgang" wegens het vernietigen van bewijsmaterial. Verder dreigt hen een aanklacht wegens "samenzwering".

Terwijl Walsh nog bezig is met het vooronderzoek, neemt in conservatieve kringen de druk op de regering- Reagan toe Poindexter en North gratie te verlenen voor hun aandeel in de affaire. Witte huis woordvoerder Marlin Fitzwater ontkende dinsdag in alle toonaarden dat Reagan van plan is zijn vormalige medewerkers pardon te verlenen. "Er is niet over een pardon gesproken en bovendien: er zijn nog geen aanklachten ingediend", zo zei Fitzwater.

Tot eind decennium

Ecuador wil olieprijs handhaven

QUITO — De huidige prijs van achttien dollar voor een vat olie moet gehandhaafd worden tot aan het einde van dit decennium. Zo verklaarde de Ecuadoraanse minister van Energie en Mijnzaken Javier Espinosa. Op het ogenblik fluctueert de olieprijs tussen achttien en twintig dollar. Wanneer deze prijs aangehouden kan worden zou dit in het voordeel zijn van de producenten en van de consumenten, aldus Espinosa. Ecuador is samen met Venezuela van Latijns Amerika het enige lid van de Organisatie van olie- exporterende landen (OPEC).

SAN JUAN — Volgens de Migratie- dienst van Puerto Rico tot het werk- gebied waarvan ook de Virgin Islands behoren, zullen op Puerto Rico ongeveer vijfhonderd illegalen profiteren van de sinds kort van kracht geworden migratiewet voor de Verenigde Staten. Volgens die wet kunnen de illegalen die konden aantonen dat zij voor 1982 al gevestigd waren een verblijfs- vergunning krijgen.

Impasse in conflict Iran Frankrijk

Tankerconvooi zonder problemen door Straat van Hormuz

TOKIO/PARIJS — Het konvooi van twee tankschepen en drie Amerikaanse oorlogsbodems is vandaag zonder problemen door de Straat van Hormuz gevaren. Irak heeft de VN-resolutie over de Golfoorlog aanvaard terwijl Iran deze niet geheel afwijst. De impasse tussen Parijs en Teheran blijft voortduren. De Hizbollah heeft de heilige oorlog afgekondigd tegen de VN en Frankrijk.

Beide Kuweitse schepen die onder Amerikaanse vlag varen, zijn vandaag aan hun reis door de Golf begonnen. Waarnemers menen dat de grote Amerikaanse militaire overmacht incidenten zal voorkomen. De Straat van Hormuz werd zonder problemen gepasseerd. Hier was men bang voor kamikaze zelfmoord- aanvallen met rubberbootjes en fregatten.

Het Iraakse parlement heeft vandaag ingestemd met de resolutie van de Veiligheidsraad. De Iraanse minister van Buitenlandse zaken noemde de resolutie "onaanvaardbaar" maar hij zei ook enige positieve punten te hebben ontdekt - de verwijzing naar bombardementen op door burgers bewoonde gebieden, het gebruik van chemische wapens en aanvallen op passagiers- vliegtuigen en koopvaardij- schepen- al is dat volgens hem "niet genoeg".

Volgens waarnemers ligt de grootste taak nu bij VN secretarisgeneraal Perez de Cuellar die in overleg met beide landen moet proberen een oplossing voor de Golfoorlog te bereiken.

In het overleg tussen Frankrijk en Iran over vrijlating van het ambassade- personeel in beide landen zit nog weinig schot. Wel zijn beide landen overeengekomen dat Italië in Teheran Frankrijk zal vertegenwoordigen en Pakistan in Parijs Iran. Dit accoord zal weldra worden ondertekend, zo heeft het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag meegedeeld.

De pro- Iraanse shi'itische beweging Hizbollah heeft dinsdag de Heilige Oorlog verklaard aan de VN en Frankrijk als reactie op de resolutie van de Veiligheidsraad. Gedreigd werd met terreuraanslagen in Frankrijk

Ondanks een oproep tot een staakt- het- vuren dinsdag in New York meldde Teheran dat 1.000 man Iraakse troepen zijn gedood of gewond bij gevechten in de centrale en zuidelijke sectoren van het front. Volgens Iran lanceerde Irak dinsdag een offensief op het zuidelijke schiereiland Khargh waarbij 300 Irakezen gedood werden. In Bagdad werd bevestigd dat Iraakse troepen Iraanse posities aanvielen. Daarbij zouden 100 Iraanse verdedigers gedood en veel meer gewond geraakt zijn. De dood van 300 Irakezen bij Khargh werd ontkend.



WILLEMSTAD — Volgende week vrijdag hoopt Banco di Caribe de Curaçaose vlag te hijsen als het spantenbier wordt gevierd bij het bereiken van het hoogste punt van het nieuwe gebouw dat achter het huidige kantoor op Salinja verrijst. De bouwwerkzaamheden verlopen nog volgens schema en volgens directeur Eddy de Kort van Banco di Caribe kan het kantoor op 31 december haar deuren openen. Dan is er 3 miljoen geinvesteerd in het gebouw en nog eens 1 miljoen geinvesteerd in additionele kosten zoals de inrichting van het kantoorgebouw.

Zoals bekend heeft Banco di Caribe onlangs de Barclays Bank overgenomen en groeit deze bank ondertussen uit haar huidige kantoor. Bovendien is de bank veel sneller gegroeid dan verwacht was, zo liet directeur De Kort weten. Het nieuwe kantoor gaat vier verdiepingen tellen en moet daarmee genoeg ruimte bieden om al het personeel en materiaal onderdak te bieden.

Uitgifte vormt knelpunt in doorvoering wet

Paspoort voor kinderen januari 1988 verplicht

WILLEMSTAD/ DEN HAAG — Kinderen moeten vanaf volgend jaar over een eigen paspoort gaan beschikken. Zij kunnen dan niet meer in het paspoort van de ouders worden bijgeschreven zoals tot nu toe het geval was met kinderen jonger dan zestien jaar.

Deze maatregel gaat, als alles naar wens verloopt, tegelijk met de invoering van het nieuwe fraude- bestendige paspoort van kracht, te weten 1 januari 1988. Het wetsontwerp voor het nieuwe fraudebestendige paspoort naar Europees model ligt op dit moment voor advies bij de Raad van State en de maatregel voor een paspoort voor kinderen zal daarin worden opgenomen. Het Nederlandse kabinet heeft hiertoe besloten om meer in de pas te kunnen lopen met de paspoortregeling van andere West- Europese landen, maar ook om meer in te spelen op de maatschappelijke ontwikkelingen.

Wat betreft deze maatschappelijke ontwikkelingen is men op Curaçao ook tevreden met de invoering van een paspoort voor kinderen, zo deelde Angel Ramirez, hoofd van het Bevolkingsbureau, desgevraagd mee. Volgens Ramirez wil de aanvraag voor een paspoort voor kinderen nu nog wel eens spaak lopen. Het is namelijk zo dat beide ouders ter goedkeuring van de aanvraag voor een paspoort voor hun kind moeten tekenen. Is de verhouding tussen de ouders niet zo goed dan wil het wel voorkomen dat één van de ouders niet bereid is te tekenen met als gevolg dat het kind geen paspoort kan krijgen, aldus Ramirez.

Volgens de thans nog geldende paspoortinstructie uit 1952 kunnen kinderen jonger dan 16 jaar worden bijgeschreven in het paspoort van een van de ouders. Naast het probleem dat door het hoofd van het Bevolkings- bureau aangevoerd wordt geeft dit bovendien nog moeilijkheden wanneer een van de ouders voor langere tijd in het buitenland woont. De kinderen kunnen dan niet het land uit. Deze maatregel zal waarschijnlijk geen vertraging betekenen in de invoering van de wet. Een ander knelpunt is wel dat de paspoort- uitgifte gecentraliseerd wordt volgens het bestaande wetsontwerp en dat deze uitgifte in particuliere handen gegeven wordt. Hiertegen is zowel door de gemeenten als door het ministerie van Buitenlandse Zaken bezwaar gemaakt omdat dit een aantasting van de privacy van burgers zou betekenen.

Zoals het er nu uitziet gaat het nieuwe Europese fraudebestendige paspoort in Nederland voor mensen boven de 16 tussen de 80 en de 100 gulden kosten en voor kinderen van 4 tot 16 jaar 27,50 gulden. Wat de prijzen voor het nieuwe paspoort op de Antillen zullen zijn was bij Angel Ramirez nog niet bekend. Hij verwacht dat vanuit het Koninkrijk een vast bedrag zal worden vastgesteld en dat in Nederland de gemeenten en op de Antillen de eilanden individueel extra leges kunnen gaan heffen. Voor diegenen die al een paspoort hebben geldt dat zij dat paspoort kunnen houden tot dat verlopen is. Daarna krijgen zij het nieuwe paspoort.

Vier doden als gevolg guerrilla-hinderlaag

AYACUCHO — Vier soldaten kwamen om het leven en vijf raakten gewond toen een konvooi van drie militaire voertuigen in een hinderlaag reed van de Sendero Luminoso- guerrilla. Het konvooi was onderweg van Huanta op vijftig kilometer ten noorden van Ayacucho naar San Miguel, de provinciale hoofdstad op dertig km ten noordwesten van Ayacucho.

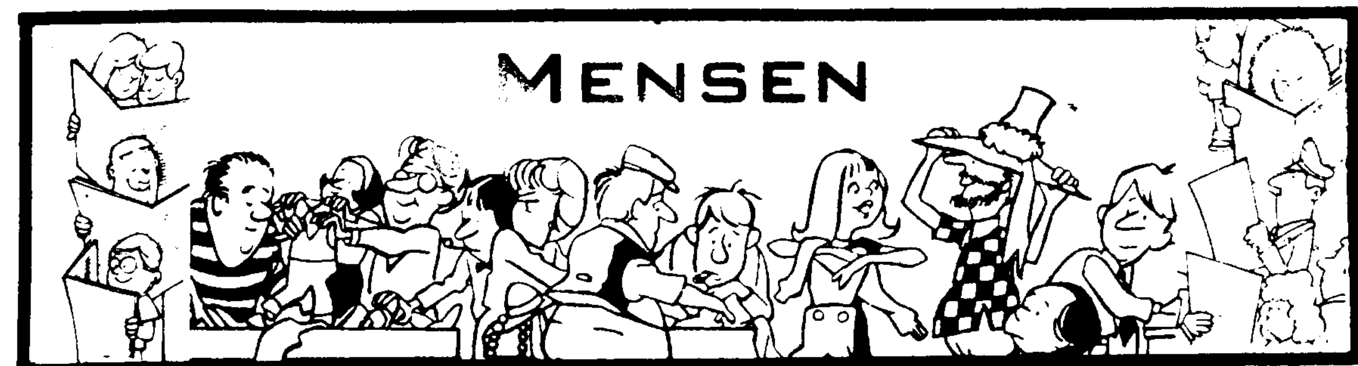
ADN: informatie buiten-parlementaire beweging geen behoefte

RK geestelijkheid niet van plan naar vergaderingen à la Geerman te gaan

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van de katholieke geestelijkheid en de politieke partij ADN hebben geen gehoor gegeven aan de uitnodiging van ex-vakbondsleider Hyacintho Geerman om in de Nationale bibliotheek te komen praten over de huidige situatie. Volgens de heer Geerman was het een geslaagde bijeenkomst, die spoedig door een tweede zal worden gevolgd.

Pastoor Franssen verklaarde op vragen van de pers waarom de katholieke geestelijkheid niet aanwezig was op de Geerman-vergadering, dat men andere afspraken had in verband met het afscheid van pastoor Vijverberg. Hij voegde er aan toe, dat de geestelijkheid niet nu noch in de toekomst dergelijke uitnodigingen voor dit soort vergaderingen zal aannemen omdat men zich niet met partij- politiek bezig houdt.

ADN- voorzitter John Booi liet horen dat de ADN een politieke partij is, die in de Staten van Aruba vertegenwoordigd is. Inderdaad kreeg de ADN een uitnodiging van een commissie waarover maar weinig bekend is bij de ADN. De heer Booi voegde er aan toe wat de uitnodiging betreft en hetgeen men hierin besproken, dat de ADN een politieke partij is die er geen behoefte aan voelt om van een commissie, die buiten de Staten wil opereren, inlichtingen te krijgen, omdat de informatie waarover de ADN beschikt voldoende is om zich te baseren om zijn eigen beleid te bepalen.





In het St. Michaels- paviljoen voor bejaarden herdacht het paar PLACIDIO en LOUISA MARGARETHA het feit dat zij 50 jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Zowel bruid als bruidegom verblijven in het paviljoen, waar het gouden huwelijksfeest gevierd werd in tegenwoordigheid van de zes kinderen, zeven kleinkinderen en de overige bewoners van het paviljoen.

*****

Een groep Zweedse vrouwen die hun zomervakantie doorbrachten op het Griekse eiland Kreta, beklaagden zich vorige week bij de politie dat zij dit jaar geen MINNAARS konden vinden door de angst voor Aids. De vrouwen verklaarden zich bereid om een proef te ondergaan die zou aantonen dat zij het aidsvirus niet bij zich droegen en vroegen om een desbetreffend attest dat zij geinteresseerde Griekse mannen zouden kunnen laten zien. De politie op Kreta heeft de vrouwen niet van dienst kunnen zijn.

*****

LEE GAINES, oprichter van het vocaal kwartet Delta Rhythm Boys dat grote furore maakte in de jaren vijftig, is op 15 juli op 73-jarige leeftijd in Helsinki aan kanker overleden. Dit hebben nabestaande in Philadelphia onlangs meegedeeld. Gaines, die succesnummers voor de groep maakte als «Take the A Train» en voor Duke Ellington «Just a-sittin- and a-rockin'» woonde sinds een jaar in Finland. Otho Lee Gaines, die was geboren in Buena Vista in Mississippi, had zijn kwartet in 1933 opgericht. Na een tournee in Latijns- Amerika trad het in 1937 op Broadway op. Op het hoogtepunt van hun roem maakten de Delta Rhythm Boys platen met Ella Fitzgerald, Count Bassie, Jimmy Lunceford en Fred Astaire. Alleen registreerden zij meer dan 400 songs. In 1949 liet het kwartet zich voor het eerst in levende lijve zien en horen in Europa en in de jaren vijftig had het zich definitief een plaats veroverd.

*****

Een 35- jarige zanger in Cameroun, Mongo Faya, die al met 36 vrouwen samenwoont, heeft er nog eens zes bijgenomen. Dat berichtte het dagblad Cameroon Tribune. Faya maakte de zes vrouwen op 11 juli op het gemeentehuis van de havenstad Douala, de economische hoofdstad van het land, tot de zijnen. De MEVROUWEN FAYA, die tussen de 20 en 24 jaar oud zijn, wonen harmonisch onder een dak samen, aldus de Cameroon Tribune. De zanger, die begin juli terugkeerde uit de VS waar hij zijn nieuwste albums «Stop Apartheid» opnam, heeft 28 kinderen in de leeftijd van drie maanden tot negen jaar.

*****

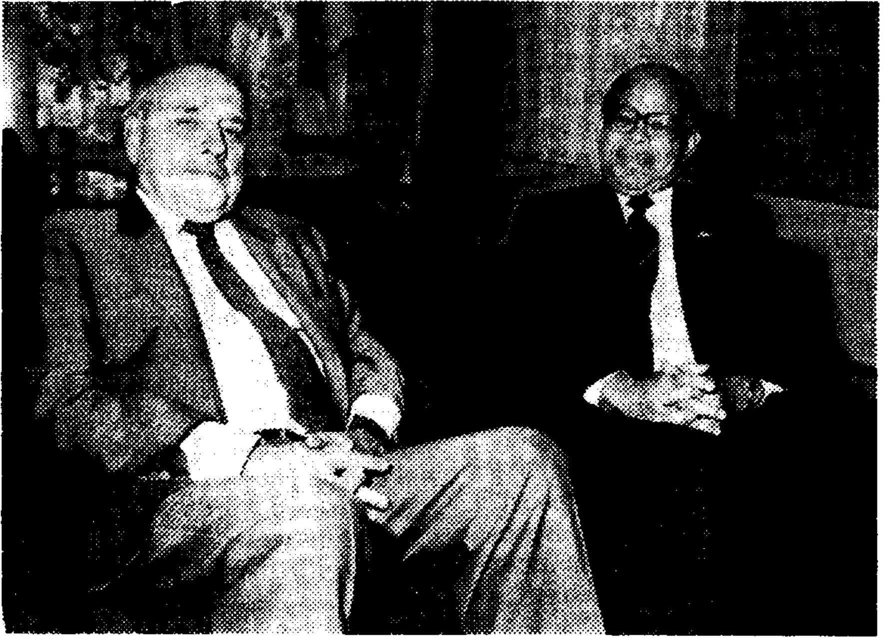
Gilbert Mitterrand, een zoon van de Franse president, is dinsdag zwaar gewond geraakt bij een AUTO- ONGELUK in Spanje. Ook zijn twee kinderen raakten ernstig gewond. Gilbert Mitterrand botste frontaal tegen een auto die uit tegenovergestelde richting kwam op een landweggetje in de buurt van het plaatsje Gerona in het noordoosten van Spanje. De Spaanse bestuurster van de auto was op slag dood. Zij zou hard rijdend een auto in een bocht hebben ingehaald. Een vliegtuig van de Franse luchtmacht heeft Gilbert en zijn dochtertjes Justine en Pascale dinsdag naar Frankrijk gerepatrieerd. Hun toestand is niet kritiek.

*****

Bankrover Royston Hammond was bezig het geld bij elkaar te schrapen, toen zijn broek begon af te zakken. De verstopte camera in de betaalruimte filmde hoe het vitale kledingstuk tenslotte op zijn enkels hing. Een VERMAGERINGS- KUUR bleek de 22- jarige voormalige dikzak noodlottig te zijn geworden. Hij kon met zijn medeplichtige aanvankelijk ontkomen, maar de politie ontmaskerde hem en greep hem later in de kraag. Hammond heeft zes jaar gevangenisstraf gekregen.

*****

Onlangs bracht de ambassadeur van Brazilië in Nederland, Z.E. Francisco de Assis Grieco, een beleefdheids- bezoek aan de gevolmachtigd minister mr. G.T.Hernandez. Gesproken werd over de mogelijkheden voor de ontwikkeling van de handelsbetrekkingen alsook het toerisme tussen Brazilië en de Nederlandse Antillen.



*****

De Franse speleoloog NORBERT CASTERET is deze week op 89- jarige leeftijd in Toulouse overleden. Op 19 augustus 1897 geboren in St-Martory in het zuiden van Frankrijk verwierf Casteret zich een internationale reputatie met het exploreren van grotten, spelonken en ondergrondse rivieren, zowel in Frankrijk als in de VS en Afrika. Casteret ontdekte de ware bron van de Garonne in het Pyreneeen- massief de la Maledetta in Spanje. In de loop van zijn verkenningen bracht hij ook voorhistorische tekeningen en muurschilderingen in de Pyreneeen aan het licht, waaronder de Caverne de Montespan.

*****

De importeur van het in Mexico gebrouwen bier, Cibco Importing Company in Laredo, Texas heeft beloofd het desbetreffende bier niet meer te zullen verkopen in de staat Massachusetts. De problemen betroffen niet zozeer de kwaliteit van het gerstenat alswel het ETIKET: door wrijving over het etiket valt de beha af van de vrouw die erop staat afgebeeld. Het etiket was ter kennis gekomen van de Alcohol Beverages Control Commission van de staat, toen de brouwer, Golden Beverage, een paar monsterflesjes bij wijze van reclame had gestuurd aan televisie- stations en kranten in Boston en omgeving. George McCarthy, voorzitter van de commissie, zei dat het bier de bepalingen overtrad die gebruik van reclamemateriaal van een stuitende aard verbiedt. "Ik lees Playboy niet, ik lees Penthouse niet en ik loer niet door sleutelgaten", zei hij. "En u zult zolang ik voorzitter van de commissie van toezicht ben geen naakte vrouw aantreffen op een bieretiket".

*****

Op laatste dag verhoor

Poindexter krijgt lesje in politieke ethiek

WASHINGTON — Het verhoor van John Poindexter door de speciale Irangate- commissie van het Congres is dinsdag geeindigd in een emotionele confrontatie tussen de voormalige nationale- veiligheids- adviseur en leden van de commissie.

De democraat Lee Hamilton, een van de voorzitters van de commissie, greep het einde van het vijfdaagse verhoor aan om Poindexter een les in politieke ethiek te geven. Hij verweet de admiraal ervoor verantwoordelijk te zijn dat president Reagan zichzelf herhaaldelijk grote politieke schade heeft toegebracht doordat Poindexter belangrijke informatie voor hem achterhield. De "buitensporige geheimhouding" die u bij uw activiteiten betrachtte, heeft ernstige gevolgen gehad voor het functioneren van de regering, aldus Hamilton. De president kwam volgens hem in een positie terecht dat hij wel valse verklaringen moest afleggen omdat hij niet op de hoogte was van de besluiten van ondergeschikten. Ook was de president op deze manier niet in staat een punt te zetten achter de overdracht van een deel van de Iraanse wapengelden naar de contra's. Door deze zaak voor hem te verzwijgen kwam de president buiten het constitutionele proces te staan, aldus Hamilton.

Tijdens diens donderpreek vertrok Poindexter geen spier. In een reactie zei hij slechts dat hij het niet eens was met Hamilton. "Ik verlaat deze hoorzittingen met opgeheven hoofd omdat ik mijn best heb gedaan om de nationale veiligheid van de VS op de lange termijn te bevorderen", zo luidden zijn laatste woorden. Na afloop werd Poindexter omhelsd door zijn vrouw Linda, een predikante, tijdens de hoorzitting als zodanig herkenbaar door haar witte boord en kruis.

Een rechtbank in West- Duitsland heeft voor het eerst bepaald dat opzettelijke VERSPREIDING van Aids door iemand die weet dat hij drager van het virus is maar sexuele betrekkingen heeft zonder voorbehoedsmiddel en zonder de partner te verwittigen, gelijkstaat aan poging tot moord. De rechtbank van München deed de uitpraak in het geval van een 26- jarige Fransman van Tunesische afstamming die in november van het vorig jaar een jonge vrouw tot sexueel verkeer had gedwongen zonder haar te zeggen dat hij drager van het virus was. Hij werd schuldig geoordeeld aan verkrachting en poging tot moord. Maar vrijgesproken wegens ontoerekenings- vatbaarheid en ondergebracht in een psychiatrisch ziekenhuis omdat er geen reden was om aan te nemen dat hij in herhaling zou vervallen.

*****

In China is begin dit jaar onder kippen een dodelijke ziekte uitgebroken. Op een boerderij in de buurt van Peking zijn -letterlijk- meer dan 400.000 KIPPEN van hun stokje gegaan. Volgens de Amerikaanse onderzoeker Timothy Chang heeft de ziekte zich eerder dit jaar als "een rij omvallende dominostenen" over de kippen verspreid. Jonge exotische vogels, die uit andere Aziatische landen waren geimporteerd en vlak bij de kippen werden gehuisvest, zouden de Chinese beesten hebben aangestoken.

*****

De regering van de Amerikaanse staat Florida zal binnenkort een speciale zitting aan het steeds nijpender wordende tekort aan ARTSEN wijden. Oorzaak van het tekort: artsen trekken weg of geven de brui aan hun beroep omdat ze de verzekerings- premies niet meer kunnen betalen. Op de EHBO- afdelingen van 15 ziekenhuizen in het zuiden van Florida is het aantal artsen zo klein geworden dat er absoluut geen rampen mogen gebeuren waarbij veel slachtoffers vallen, want de ziekenhuizen zouden niet in staat zijn voor hen te zorgen. Artsen- organisaties beginnen toeristen af te raden in deze staat op vakantie te gaan. Voor vrouwen is het practisch onmogelijk geworden dicht bij huis artsen te vinden die bij de bevalling willen helpen. Er zijn twee grote verzekerings- maatschappijen waarbij tot voor kort de meeste artsen in Florida verzekerd waren, die bijna om de paar maanden hun premies verhoogden als gevolg van processen waarin door rechtbanken schadeclaims van patienten ter hoogte van miljoenen dollars worden toegewezen. Neurochirurgen in Florida betalen nu bijna 225.000 dollar per jaar aan premie. Andere artsen hebben van ellende de verzekering maar opgezegd. Artsen- verenigingen hebben aan de regering gevraagd wettelijke limieten voor schadeclaims in te voeren, met name voor "immateriele schade" en pijn die mensen aan ingrepen overhouden.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Peggy-Sue got married* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Harold Lloyd's; 18.15 Showbiz; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Wereld van de postzegel; 18.15 Purba ku keshi; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Lorne Greene's new wilderness; 19.30 Special: «Jaycees»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again?; 22.00 Wega di Number; 22.15 Nos ke sa: «interview met Oehlers en McWilliam»; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen bij spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575.
Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): **vakantieplan** 14.30-16.30 uur: Leer schaken o.l.v. Omalio Meriën. Voor kinderen van 3-8 jaar: verhaaltjes, gymnastiek en spelletjes.

*****

De politie van Stockholm heeft meegedeeld dat zij op zoek is naar een gevangene die, nadat hij zijn blote lijf met MARGARINE had ingesmeerd, door een celraampje van 36 bij 15 cm uitbrak. Bewakers van de gevangenis -en zij niet alleen- konden er niet over uit dat de 20-jarige gevangene, die zat wegens een drugsvergrijp- door zulk een kleine opening kon. "Het is niet te geloven. Ik heb het geprobeerd en ik kon er zelfs mijn hoofd niet doorheen krijgen", zei een bewaakster tegen het dagblad Expressen. De gevangene rende na zijn uitbraak door de gevangenispoort toen zij voor het doorlaten van een auto openstond. Personeel zag hem, maar hij verdween als de gesmeerde bliksem in de bossen.

HENRY ® By Dick Hodgins

Save for a RAINY DAY
HERE'S THE QUARTER I OWE YOU, HENRY!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I'M SICK OF YOU TREATING THE CAPTAIN OF THIS ARK WITH CONTEMPT!
RIGHT!!
I'LL HANDLE THIS, DUMMY!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

ZERO, YOU'RE THE BEST GARBAGE COLLECTOR IN CAMP
REALLY?
I'M NUMBER ONE!
IT LOSES A LITTLE SOMETHING IN THE SETTING

REDEYE ® By Gordon Bess

THERE'S A JILLION-ZILLION PALEFACES SURROUNDING US!
I WISH YOU'D BE MORE SPECIFIC!
...IT'S HARD ENOUGH AS IT IS FIGURING OUT AN ATTACK PLAN WHEN THERE'S ONLY THE TWO OF US TO DO IT!

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

GELDT ALLEEN VOOR OVERHEIDSPERSONEEL DAT NA 31 MAART AFVLOEIDE

Wanneer lumpsum-regeling eenmaal in werking treedt

Ex-ambtenaren met wachtgeld kunnen voor lumpsum opteren

WILLEMSTAD — Om te voorkomen dat er sprake is van een ongelijke behandeling tussen de ambtenaren die voor de in werking treding van de lumpsum- regeling werden afgevloeid en ambtenaren die, als zij dat wensen, wel voor een eenmalige uitkering in aanmerking kunnen komen, zullen alle ambtenaren die na 31 maart hun ontslag kregen, na de afkondiging van de lumpsum- regeling voor een eenmalige uitkering kunnen opteren. Aan het wachtgeld dat hen tot die tijd werd uitgekeerd, zal dan een einde komen en voor de desbetreffende ambtenaren zullen alle regels, behorende bij de lumpsum-regeling van kracht worden. Dat houdt ondermeer in dat de ambtenaar geacht wordt vrijwillig uit overheids- dienst te zijn getreden en deze bovendien geen kans meer maakt nog in overheidsdienst te worden terug genomen.

In de lumpsum- regeling die onlangs door de regering naar de Staten werd gezonden en die als tegenhanger, dan wel aanvulling moet dienen voor de wachtgeld- regeling, werd een artikel opgenomen aan de hand waarvan de lumpsum- regeling met terugwerkende kracht kan worden geïntroduceerd. Overheids- personeel dat daardoor met gedwongen ontslag ging en door het bestaan van slechts een wachtgeld- regeling en het ontbreken van een lumpsum- regeling geen keuze- mogelijkheid had, maar zich voorals nog met wachtgeld- uitkeringen tevreden moet stellen, zal daardoor alsnog in de gelegenheid zijn eventueel de lumpsum- regeling te verkiezen boven het wachtgeld dat wordt genoten.

Door samenwerking tussen regering en Bestuurscollege van Curaçao en onder het stimulerende toezicht van de Werkgroep Ekilibrio, zo vermeldt de Memorie van Toelichting behorende bij het lumpsum- ontwerp, kwam op Curaçao het reorganisatie- proces binnen het overheids- apparaat al zo ver op gang dat er een duidelijke behoefte bestaat aan een onmiddellijke inwerking- treding met zelfs terugwerkende kracht. Tot de ingrijpende maatregelen die de eilands- overheid inmiddels trof, behoren de opheffing per 1 april van het woningbouw- bedrijf Semako en het Haven- en Loodswezen, alsmede het ontslag van talrijke werknemers, aldus de Memorie van Toelichting. "Aan dezen is voorafgaand aan hun ontslag niet de gelegenheid gegeven om voor vrijwillig ontslag met lumpsum te opteren; het wettelijk kader daarvoor ontbrak immers".

Voor een lumpsum blijkt echter de belangstelling van de kant van ambtenaren die het momenteel met wachtgeld moeten doen, toch vrij groot te zijn, constateerde de regering. Die vond dat reden genoeg om de optie op een lumpsum te creëren. De regering zegt daarbij het probleem te onderkennen dat een aantal van de ambtenaren dat de voorkeur aan een lumpsum geeft, al wel enige tijd wachtgeld- uitkeringen heeft ontvangen. Niettemin meent de regering toch aan de wens van deze ambtenaren tegemoet te moeten komen en stelt dan ook een artikel in de concept-Landsverordening dat het verzoek om een lumpsum in plaats van wachtgeld, niet kan worden afgewezen.

De desbetreffende ambtenaren hebben overigens niet langer dan een maand na afkondiging van de lumpsum- regeling om hun verzoek om een eenmalige uitkering, in plaats van een wachtgeld- uitkering kenbaar te maken. De aanmeldingstijd is met opzet kort gesteld, kan in de Memorie van Toelichting worden gelezen. Reden daarvoor is, dat de overheid van oordeel is dat de aangelegenheid zo snel mogelijk dient te worden afgehandeld. Dat is bovendien in het belang van de betrokkene. Hoe langer er immers wordt gewacht, hoe kleiner het restant van het hen nog toekomende wachtgeld is, vermeldt de Memorie van Toelichting, waarin eveneens aangegeven staat dat de overgangsregeling uitsluitend geldt voor de grote groep van overheidsdienaren die op of na 1 april dit jaar werd ontslagen.

De overheid is volgens de concept- Landsverordening gehouden de ontslagen overheids- dienaar binnen ten hoogste een maand de lumpsum uit te betalen en diens aanspraken op de eenmalige uitkering blijven zelfs bij overlijden gehandhaafd. Mocht namelijk de aanvrager of verkrijger van ontslag en lumpsum komen te overlijden na de ontslag- datum, maar vóór de uitbetaling van de lumpsum, dan zal de uitkering zonder meer worden uitbetaald. Valt anderzijds het overlijden vóór de datum van ontslag, dan wordt de lumpsum- regeling niet geacht op hem van toepassing te zijn geweest en wordt ook de ontslag-aanvraag daardoor nietig. Van een lumpsum kan dan evenmin sprake zijn en de normale regels omtrent het overlijden van een ambtenaar in actieve dienst, zijn op dat moment van toepassing.



WILLEMSTAD — In het kader van een halfjaarlijkse ontmoeting ontving gouverneur René Römer van de Nederlandse Antillen onlangs de gouverneur van Aruba de heer Felipe Tromp. Op de foto is te zien het moment waarop gouverneur Römer de heer Tromp welkom heet op vliegveld Hato.

Om einde aan conflict te maken

Havenbond en CPA vanmorgen aan tafel

WILLEMSTAD — Alhoewel hij zei geen informatie te kunnen geven over het mandaat dat leden van de bond van haven- arbeiders CBH/OVP gisteren in een vergadering aan het bondsbestuur verstrekten, verklaarde vakbonds- voorzitter Gibi Marchena vanmorgen tegenover de Amigoe hoop te hebben in een vergadering met de CPA- directie tot een oplossing te komen van een sedert enkele dagen bestaand conflict.

De vakbonds- leden voorzagen het bestuur van de havenbond van een vijftal resoluties, aan de hand waarvan zij meenden dat een oplossing moest kunnen worden gevonden, aldus Marchena. Zolang deze resoluties echter nog niet waren voorgelegd aan de directie van de Curaçao Ports Authority als werkgever, achtte hij het evenwel niet correct over de inhoud van de resoluties enig uitsluitsel te geven. Indien daarover evenwel een overeenstemming kan worden bereikt, was hij van oordeel, moest het einde van het conflict in zicht kunnen komen.

Het conflict tussen CPA- directie en havenbond ontstond zoals bekend nadat een stuurman van een loodsboot op staande voet werd ontslagen. De loodsboot zonk eind vorige week in de haven en de stuurman van het vaartuig werd door CPA nalatigheid verweten. Een beschuldiging die de havenbond niet juist achtte en waartegen de CBH/OVP in het geweer kwam. Een minnelijke oplossing tussen werkgever en werknemers- organisatie kon niet worden bereikt. Terwijl enerzijds de havenbond daarna aankondigde een advocaat in de arm te zullen nemen om het ontslag aan te vechten, werd anderzijds de actie- bereidheid van de haven- arbeiders met nadruk bekend gemaakt.

Marchena zei goede hoop te hebben op een minzame oplossing voor de gerezen problemen, die zich naar hij zei overigens niet beperkten tot het ontslag van de stuurman van de loodsboot, maar die ook nog een aantal andere aangelegenheden betreffen. Politiek ingegeven was de strijdlust van de havenbond evenwel niet, zei hij met klem. "Er wordt nog wel gezegd dat wij er een politieke "issue" van maken. Maar niets is minder waar. Ik hou mij altijd ver van politiek. Zo er van politiek in dit geval sprake zou kunnen zijn, is het uitsluitend van vakbonds-politiek", aldus de vakbonds-voorzitter.

SOD en BVM verrichten weer aanhoudingen

WILLEMSTAD — De bijna dagelijkse acties van het Bureau Verdovende Middelen, de Speciale Opsporings- dienst en van de douane- recherche, leidden ook gisteren weer tot de aanhouding van verschillende personen die bij de handel in verdovende middelen betrokken zijn, toen SOD-mensen en BVM- functionarissen een inval deden in een woning aan de Rotterdamweg. Bij die gelegenheid werden twee mannen aan gehouden en een hoeveelheid "base" en cocaine in beslag genomen.

Die beide soorten verdovende middelen werden eveneens aangetroffen in een auto die vannacht door een politie- patrouille werd aangehouden en doorzocht.

29 Juli

Leu fo'i kas met Carnaval in Rotterdam

WILLEMSTAD — Het programma "Leu fo'i kas" dat onder leiding van Robby Schouten nieuws biedt over Antillianen in Nederland, presenteert op woensdag 29 juli het carnaval van Rotterdam. Zowel de Miss Carnaval- verkiezing staat op film als de "gran marcha" door de straten van Rotterdam en het slotbal van het carnaval.

Daarnaast is er een optreden van een brassband in "Leu fo'i kas" en een interview met de leider van een brassband. De aankomst van de groep Zjozjoli op Schiphol is eveneens te zien met een optreden van deze groep in het klooster van de Zusters van Roosendaal.

Muziek ook van Cassandra Lispier met de Playboys en een voorproefje van Leslie Vos die binnenkort naar Curaçao komt. Hij zingt het nummer "Slow Dancing Eyes", het titelnummer van zijn nieuwste lp.

Arbeidsmarkt slecht voor ongeschoolden

Helft werkloze Antillianen in Nederland jonger dan 30 jaar

WILLEMSTAD — Ongeveer de helft van de werkloze Antillianen in Nederland is jonger dan 29 jaar. Deze tendens naar een grotere jeugdwerkloosheid is ook onder Nederlanders te zien. Een zeer groot aandeel in de werkloosheid levert ook de groep Antillianen tussen de 30 en de 39 jaar. Dit is af te leiden uit cijfers die het Nederlandse tijdschrift Kibra Hacha in haar zomeruitgave publiceerde.

In totaal stonden er volgens de meest recente cijfers medio februari 4546 werkloze Antillianen geregistreerd, een stijging van ruim honderd vergeleken met anderhalve maand ervoor. Van deze werklozen hebben 46 procent lager onderwijs afgerond, 40 procent LBO of MAVO en 10 procent MBO, HAVO OF VWO. De overige vier procent hebben een studie in het Hoger Beroeps Onderwijs of het Wetenschappelijk Onderwijs gevolgd. Dat de werkloosheid onder de lager opgeleiden erg hoog ligt is geen onbekend gegeven in Nederland. Het komt daar niet veel voor dat je voor een baan niet een of andere opleiding hoger dan lagere school nodig hebt, met als gevolg dat je niet makkelijk aan een baan komt met alleen lager onderwijs.

Onder de Antillianen met een HBO- opleiding zonder baan hebben de meesten (67 procent) een onderwijs- opleiding of een opleiding aan de sociale academie. Voor beide studies zijn de mogelijkheden op de Nederlandse arbeidsmarkt de laatste jaren bijzonder verslechterd. Kibra Hacha heeft overigens slechts de beschikking over de werkloosheids- cijfers. Conclusies over het algemene opleidingsniveau van Antillianen in Nederland zijn hieruit niet te halen, en ook niet over het aantal Antillianen dat wel aan het werk komt, zo staat vermeld in het tijdschrift. Een bekend gegeven is echter wel, zo is in het blad te lezen, dat de meeste Antillianen die in Nederland aan het werk komen wel werk krijgen dat in de lijn ligt van hun opleiding.

Coffie stelt agressieve bestrijding voor

MAN bepleit opvanghuis voor drugs-verslaafden

WILLEMSTAD — De bestrijding van het gebruik van en de handel in verdovende middelen, moet niet worden beperkt tot vooral repressieve maatregelen door de justitiële autoriteiten, maar daarin moet ook voldoende ruimte bestaan voor preventieve aspecten. Een van de middelen om het gebruik van verdovende middelen tegen te gaan, zo meent coalitie- partij MAN, is het scheppen van opvang- faciliteiten voor personen die in verband met drugs- verslaving een behandeling ondergaan.

In het wekelijkse radio- programma van de MAN, pleitte deze week fractie- leidster van de partij in de Eilandsraad, Mayra Coffie, voor een agressieve aanpak van het drugs- probleem. Het met name de afgelopen tijd veelbesproken drugs- probleem dreigt een nationaal probleem te worden, zei Coffie te vrezen. Een doelgerichte en agressieve aanpak daarvan achtte ze dan ook alleszins op zijn plaats.

Ook het Bestuurscollege is zich overigens van de noodzaak om het probleem van de verdovende middelen snel op te lossen, alleszins bewust, voerde het MAN- raadslid aan. Enkele weken geleden verzocht daarom MAN- gedeputeerde Lucille Wout de Afdeling Geestelijke Volks- gezondheid (AGV) van de GGD om met voorstellen te komen voor de aanpak van het drugs- probleem in alle facetten. Zij verzocht daarnaast de AGV-functionarissen na te gaan welke benodigheden er zouden moeten komen om de bestrijding van het gebruik van verdovende middelen op gedegen wijze ter hand te kunnen nemen.

De preventie op drugs- gebied moet volgens Coffie zeer breed worden aangepakt en daarvoor dienen dan ook alle eilands- instellingen die ook maar op enige wijze met het drugs- probleem in aanraking komen, te worden ingeschakeld. Door een ruim opgezette en door veel instanties ondersteunde bestrijding van het drugs- probleem, kan op gecoördineerde wijze te werk worden gegaan. Onderwijs- instellingen en buurt- centra kunnen daarin onder andere een belangrijke rol spelen, voorzag het MAN-raadslid. Verontrusting van het eilands- bestuur en van met name de gedeputeerden van de MAN in het Bestuurscollege, waren enkele weken geleden mede redenen voor het verstrekken van een lenings- garantie aan de stichting Yubia Bendita, voegde Coffie daar aan toe. Ook het particulier initiatief dat gericht is op aanpak van het drugsprobleem verdient immers ondersteuning, meende ze. De bestrijding van het fenomeen verdovende middelen zal echter hoe dan ook in het ontwerp- bestuursprogramma van de samenwerkende partijen in het eilands- bestuur, MAN, DP en Frente Obrero, duidelijk tot uitdrukking komen, aldus Coffie.

De opzet van een opvanghuis, zoals Coffie dit ingesteld zou willen hebben voor drugs- gebruikers die onder begeleiding van AGV van hun verslaving willen afkomen, zal waarschijnlijk niet lang op zich laten wachten. Nog deze week, aldus Coffie, spreekt gedeputeerde Wout met mensen van de AGV en vertegenwoordigers van particuliere organisaties. In het opvanghuis moeten verslaafden in de gelegenheid worden gesteld voor zichzelf te zorgen en zichzelf in de paar maanden die zij in het huis doorbrengen, te leren behelpen. De bewoners van het opvanghuis zouden dan bijvoorbeeld, oppert Coffie in het radio- programma, op een terrein behorend bij het huis iets kunnen doen aan veeteelt- en landbouw- activiteiten.



WILLEMSTAD — De bekende Antilliaanse zanger Leslie Vos (ofwel Leslie Vaughn zoals zijn artiestennaam in Europa luidt) laat vanaf 28 juli tot 9 augustus zijn stem horen in de nachtclub van het Plaza Hotel, Sabine's Disco. (met uitzondering van de maandagen als de discotheek gesloten is.)

Behalve de nummers waarmee Leslie Vos al bekendheid geniet op de Antillen, zullen de nummers van zijn nieuwste lp "Slow Dancing Eyes" waaraan nog gewerkt wordt, zeker aan bod komen. Gezien de belangstelling die voor de optredens van Leslie Vos bestaat, is het mogelijk gemaakt de kaartjes reeds vantevoren bij de frontdesk van het Plaza Hotel te kopen.

Op zondag 26 juli:

Viering feest van de heilige Anna

WILLEMSTAD — De parochieraad van Santa Anna en Santa Familia viert op 26 juli het feest van de Heilige Anna, de patrones van de parochie en van Curaçao. In verband hiermee is er op die dag een heilige mis met een preek van bisschop Ellis.

Als voorbereiding op de mis zal er een triduum worden gehouden. Deze wordt op 23 juli om zeven uur 's avonds geopend met een heilige mis met preek door de heer Colastica. Thema van zijn preek zal zijn: "Hoop in de toekomst van onze gemeenschap". Op vrijdag 24 zal er uitstelling zijn en aanbidding onder leiding van de heer Bishop, en op 25 juli is er een boeteviering door pastoor Jan Boex.

Nieuw bestuur Fekoskan

WILLEMSTAD — Op de algemene ledenvergadering van de Fekoskan (Federashon di Kooperativanan di Spar i Kredito) is de heer Carlos Milliard als nieuwe voorzitter gekozen en Ronald Alejandra als vice- voorzitter.

De overige leden van het nieuwe bestuur zijn: Randy Curiel, secretaris; John Bernardina, penningmeester; Rudolph Delfina, 2de penningmeester. In de supervisie- commissie zitten Reginald Martina, Elcira Pique, Juan Martina en Elmer Pop. De krediet- commissie bestaat uit Humphrey Girigori, Cedric Albertus en Camilio Gabriel.

"Bevolking wordt voorgelogen"

PNP levert felle kritiek op het toeristisch beleid

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Toerisme voert een beleid als een kameleon dat zeer wisselend is en hij wordt omringd door zogenaamde adviseurs die uitsluitend hun eigen zakken vullen met de projecten die in het kader van de ontwikkeling van het toerisme worden opgezet. Dit is een greep uit de kritiek die PNP- woordvoerder Dito Mendes gisteravond lanceerde in het radioprogramma van deze oppositie- partij. Een groot deel van het programma werd gewijd aan de laatste ontwikkelingen op het gebied van toerisme, een kwestie waar de PNP niet veel goeds over te zeggen blijkt te hebben.

Naar mening van de PNP wordt de Curaçaose bevolking al meer dan een jaar voorgelogen: de meest mooie fantasieen over projecten die het toerisme moeten bevorderen, worden aan de gemeenschap voorgespiegeld maar het resultaat is dat het aantal toeristen afkomstig uit de Verenigde Staten, dit jaar is afgenomen, aldus een cynische Dito Mendes.

De straten van de binnenstad zijn leeg, de hotels herbergen weinig tot geen toeristen, kortom er zijn valse perspectieven geschapen, zo meent de PNP die het beleid van de gedeputeerde met een kameleon vergelijkt: zeer wisselend maar ook amateuristisch. Daarbij wordt de gedeputeerde volgens de oppositie-partij omringd door een aantal lieden die uitsluitend het spekken van hun eigen portomonnee voor ogen hebben en projecten aandragen die door eigen bedrijven uitgevoerd kunnen worden.

De PNP is dan ook voornemens het toerisme aan een zorgvuldig onderzoek te onderwerpen. Zo is de oppositie- partij benieuwd wat er met de rapporten en adviezen van Touche Ross gebeurd is, een organisatie die in de afgelopen maanden het Toeristen- bureau heeft doorgelicht en aanbevelingen heeft gedaan. Hoe is het bovendien mogelijk, aldus Mendes, dat het Toeristenbureau al maanden zonder hoofd van dienst draait terwijl het bekend was dat het voormalige hoofd met pensioen zou gaan.

De privatisering van de hotels is ook een punt dat door de PNP wordt aangekaart. Op zich kan de oppositie- partij zich volledig vinden in het beleid de hotels te verkopen. Dit moet echter wel op verantwoorde wijze gebeuren, aldus de PNP die inmiddels een openbare eilandsraads- vergadering heeft aangevraagd om de verkoopplannen van het Caribbean Hotel aan de kaak te stellen. Daarnaast heeft de PNP een vergadering met de horeca-vakbond Horecaf aangevraagd over hetzelfde onderwerp.

Een kwestie die evenzo door de groene partij naar voren wordt gebracht is het Rifproject dat als een "ghost- town" staat te vervallen omdat Martina dit project niet leuk zou vinden. Bij het Seaquarium liggen tonnen zand waarvoor na zes maanden nog steeds geen duidelijke bestemming is, aldus Mendes, alweer loze beloften.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Een politie- patrouille hield rond vijf uur in de morgen te Kanga een 28-jarige man aan. Deze wordt ervan verdacht airco- apparatuur uit een woning te hebben gestolen.

Politie met stenen bekogeld

WILLEMSTAD — Een politie- patrouille, die gisteravond rond middernacht in de Kaya Darg tegen een drietal nogal luidruchtige mannen optrad en hen verwijderde, kreeg als gevolg daarvan te maken met een regen van stenen die door het recalcitrante trio naar de agenten werden gegooid. De politie- wagen liep daardoor schade op.

Gezaghebber: pijnlijke zaak, maar moet gebeuren

BC: bij rouleersysteem gaan ontslagen vallen

KRALENDIJK — Door gezaghebber mr George A. Soliana werd dinsdag een persconferentie gegeven. Dit naar aanleiding van de [illegible] pers [illegible] voor het afvloeien van [illegible] personeel.

Dit systeem werd [illegible] jaren geleden in het leven geroepen [illegible] [illegible] in dit rouleersysteem te laten werken. Het huidige Bestuurscollege werd voor het onaangename voldongen feit gesteld, dat een aantal (genoemd werdt 195 personen) moet afvloeien: hoe pijnlijk dit ook is voor alle betrokkenen.

Door het BC wordt deze beslissing in hoge mate betreurd, maar gezien de financiële positie van het eiland is dit onvermijdelijk. Op dit moment wordt meer dan de helft van de begroting gebruikt voor de uitbetaling van salarissen. Door de gezaghebber wordt naar voren gebracht dat vanuit Nederland voorlopig geen extra begrotingssteun kan worden verwacht. Bonaire moet trachten door middel van bezuinigingen de eigen "huishouding" te reorganiseren.

In verband met Sorobon-garnalen-kwekerij

BC: alle illegaal gebouwde huisjes moeten bij Lac weg

KRALENDIJK — Door het Bestuurscollege wordt medegedeeld, dat in verband met de realisering van het Marcultura project, de op Sorobon Beach (Lac baai) illegaal gebouwde hutten op zo kort mogelijke termijn moeten worden afgebroken.

Deze beslissing is reeds door het vorige BC genomen en wordt nu door de nieuwe bestuurders ten uitvoer gebracht. Op dit gedeelte van Sorobon Beach wordt een garnalen-kwekerij opgezet. Dit project wordt betaald uit de pot van 1.6 miljoen gulden die voor Marcultura beschikbaar is en waarvan dit een onderdeel is.

Naast de kwekerij zal ook een laboratorium worden gebouwd. Alle eigenaars van de clandestien gebouwde hutten hebben van het BC een brief ontvangen met de opdracht de bouwsels zo snel mogelijk te verwijderen. De eilandelijke overheid vindt het [illegible] hutten worden neergezet waarvoor geen vergunning is afgegeven. Het ligt in de bedoeling van het BC enkele gebieden aan te wijzen waar weekend- huisjes kunnen worden geplaatst. Uiteraard moet men hiervoor wel eerst toestemming vragen. Met de uitvoering van bovengenoemd project zal worden gestart zodra alle belemmeringen zijn [illegible].

Nav ontwikkelingen

Copthorne wil inzage info rond BBH-verkoop

KRALENDIJK — Van de heer Kees Fokkes, general manager Bonaire Beach-hotel, werd het volgende vernomen:

Gezien het feit dat de situatie rond de verkoop van het hotel totaal veranderd is, andere partijen [illegible] andere voorwaarden en [illegible] Copthorne [illegible] [illegible]

Tot zover het ontvangen persbericht.

Bij begin schooljaar terug op Bonaire

Bedacht naar Panama

KRALENDIJK — [illegible]

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Sorority House Massacre* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Beverly Hills Cop II* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Some kind of Wonderfull* (14 jr.).

*****

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Pabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter V.d. Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nature of things: «Nuclear power»; 21.00 De Appelgaard (deel 9); 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer: 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

CAS DI CULTURA (**t.g.v. 30-jarig bestaan**): 20.30 uur literaire/muzikale avond.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
CENTRO DI BARRIO BRAZIL (**vakantieprogramma**): iedere dinsdag en donderdag van 08.00-12.00 uur activiteiten.

NEPTHALI HENRIQUEZ PARK: **gedurende de vakantie** geopend van 09.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SUMMERCAMP (**18-24 juli**): 08.00-17.00 uur «Mirto's Fantastic Camp '87».

GABA: 16.00 uur vergadering voor het Setar-personeel - Setar-gebouw (ond.: «Mogelijke verhuizingsplannen»).

*****

Voor vestiging bewijs vereist dat men geen AIDS heeft

Min. Vos: Aruba ten strijde tegen AIDS, drugs en illegaal verblijf

ORANJESTAD — Iedereen, die zich op Aruba wil vestigen, zal een bewijs moeten overleggen, dat men geen Aids heeft. Uit de woorden van minister van Justitie, Watty Vos, kan worden opgemaakt, dat de regering van Aruba hierbij gebruik maakt van de wettelijke regeling, dat bij de vestiging op Aruba een bewijs moet worden overlegd, dat men niet aan een besmettelijke ziekte lijdt. Op die basis zal daaraan ook Aids verbonden worden. Iedereen, die op Aruba wil komen werken of wonen, zal een bewijs moeten kunnen overleggen. Indien men dit niet heeft, dan zal men moeten accepteren dat op Aruba een Aidstest wordt afgenomen.

Minister Vos liet tevens horen, dat nog strenger zal worden opgetreden tegen het gebruik/de verkoop van verdovende middelen en prostitutie. De afgelopen dagen is de politie reeds met een scherpere controle begonnen. Dit past geheel in het beleid van de regering, aldus minister Watty Vos, om Aids en verdovende middelen te bestrijden. Terwijl de politie controleert op vrouwen, die het oudste beroep van de wereld uitoefenen — en mogelijk illegaal op Aruba verblijven — kondigde minister Vos aan dat een speciale politie-eenheid voor deze controle zal worden gevormd.

Intussen wordt door de politie ook gecontroleerd op personen, die zonder verblijfsvergunning op Aruba verblijven. Wekelijks worden daarvan gevallen ontdekt. Deze mensen worden naar hun land van herkomst teruggestuurd. Minister Vos deed een beroep op de gemeenschap de overheid te helpen in de strijd tegen Aids, verdovende middelen en illegaal verblijf op Aruba, omdat dit zaken zijn die met elkaar verband houden. Wanneer men in zijn omgeving een persoon bemerkt, die lang op Aruba blijft en niet werkt, dan is het zaak de autoriteiten hiervan op de hoogte te stellen.

De bewindsman benadrukte dat speciale aandacht zal worden besteed aan personen, die de prostitutie beoefenen en vooral hen die niet als zodanig geregistreerd staan en dus ook niet regelmatig medische controle ondergaan. Helemaal niet te spreken was de bewindsman, dat deze mensen het sociale leven ontwrichten zelfs zo dat men niet meer rustig op straat kan lopen zonder lastig gevallen te worden.

Wat het illegaal op Aruba verblijven betreft zal een en ander via een computer verwerkt worden, hetgeen de opsporing kan bevorderen. De Immigratie ondervindt hierbij nogal eens problemen omdat personen, die op Aruba aankomen en illegaal willen blijven, een verkeerd adres geven. Wanneer de Immigratie op dat adres controleert, zijn de personen niet aanwezig en niemand weet waar zij verblijven.

Minister Watty Vos verklaarde, dat op de inzet van de Aidscampagne op Aruba reeds veel positieve reacties zijn ontvangen. Deze campagne vindt in alle geledingen van de gemeenschap plaats. Niet alleen door de onlangs ingestelde Aids- commissie, maar ook door verschillende andere groeperingen. Deze week werd begonnen met iedere avond via TeleAruba met langere boodschappen aandacht te vragen aan de gemeenschap voor bestrijding van Aids.



ORANJESTAD — Het echtpaar Frank en Pauline Argo, uit Brooklyn, New York, werd onderscheiden tot eregasten omdat ze al zestien jaar lang ieder jaar weer hun vakantie op Aruba doorbrengen. Bij de foto: het echtpaar samen met Tim Werleman, van Aruba Tourism Authority, en general manager Edward Malone van het Americana Aruba Hotel.

Arubaanse Little league-ploeg naar Dominicaanse Republiek

SAN NICOLAS — Het little league baseballteam van Aruba South Little League is vanmiddag naar de Dominicaanse Republiek vertrokken. De South League zal uitkomen in het Latijnsamerikaanse kampioenschap, waaraan door twaalf landen wordt deelgenomen. De South League- delegatie wordt op 9 augustus op Aruba terugverwacht.

Bij LA-senioren baseball

Aruba wint twee keer op St Maarten

ORANJESTAD — Het Arubaanse team, dat op Sint Maarten aan het Latijnsamerikaan senior division little league baseball- kampioenschap deelneemt, heeft al drie wedstrijd gespeeld en hiervan twee wedstrijden gewonnen en één verloren.

De eerste wedstrijd verloor Aruba tegen Puerto Rico en hierna volgde de eerste overwinning op de Dominicaanse Republiek. Gisteravond boekte het Central League- team van Aruba een 3-2 zege op Honduras. De eerstvolgende wedstrijd van Aruba is tegen de winnaar van de wedstrijd Sint Maarten - Virgin Islands, die vandaag wordt gespeeld.

In het Latijnsamerikaanse kampioenschap zijn Honduras en de Dominicaanse Republiek reeds uitgeschakeld, terwijl Sint Maarten, Virgin Islands, Curaçao, Venezuela, Panama en Aruba nog in het spel zijn en dus kans maken op de titel.

Uit inbraken- en diefstallen rapport:

Accu's uit dienstwagens gestolen en talrijke T-shirts

ORANJESTAD — Bij de recherche werd een aantal diefstallen/inbraken gemeld.

Uit twee dienstwagens, die in de garage van het Postkantoor stonden, werden de accu's weggenomen, terwijl uit een auto aan de Schotlandstraat de radio werd weggehaald.

In Artesanía in de Boulevard Mall werd wederom ingebroken. Ditmaal werden 21 T-shirts meegenomen.

Ook uit Pelican Watersports werd de diefstal gemeld van enige T-shirts en twee portophones.

Uit een woning aan de Ruysdaelstraat werden tien flesjes bier uit de ijskast gehaald en werd een jukebox vernield en veertig florin eruit gehaald.

Tenslotte werd van een snackbar te Hooiberg het kasregister weggenomen. Dit werd later in de buurt in een in aanbouwzijde woning teruggevonden.

Verantwoordelijke discussie nodig over garantie-beleid

Nelson Oduber: ook investeerders moeten deel van risico dragen

ORANJESTAD — Uit een verklaring van Nelson Oduber valt te distilleren, dat indertijd het MEP- Bestuurscollege voor 80 procent garant stond voor leningen voor Divi Divi en Dutchco, maar dat momenteel de regering voor de volle honderd procent garant staat.

Dat ook de MEP- Statenfractie accoord gaat met deze garantstelling moet volgens Oduber gezien worden in het streven van de regering naar verdubbeling van het aantal hotelkamers en bestrijding van de werkloosheid. Hij noemt een aantal projecten waarvoor reeds garantie werd gegeven of zal worden gegeven zodat dit in totaal op 163 miljoen dollar zal komen te liggen. Op een begroting met een tekort van ongeveer zestig miljoen florin voor het jaar 1987 en met een inkomen van ongeveer 230 miljoen florin en een bedrag van 45 miljoen florin te betalen aan declaraties/mandaten, vindt Oduber dat deze garantiezaak een verantwoordelijke discussie vereist.

Hij vindt, dat het niet rechtvaardig is, dat alleen het volk alle garantie- verantwoordelijkheid moet dragen, maar dat volgens hem ook de investeerders een gedeelte van het risico moeten dragen.

Prijs niet uitbetaald

ORANJESTAD — De zeventien- jarige jongen H.W. uit Alto Vista deed bij de politie aangifte van diefstal tegen een werknemer van een der stand van de kermis. Hij verklaarde dat hij bij de ballenstand een radio had gewonnen en dat deze niet aan hem werd gegeven. Toen de politie ter plaatse verscheen, was de stand al gesloten, maar de projectleider verklaarde dat hij het een en ander wel met de jongen zou regelen.

Leon Febres Cordero: Geen gevaar voor staatsgreep meer en terreur

QUITO — **De dreiging van een staatsgreep is verdwenen en ook de terreur is bedwongen, zo stelde president Leon Febres Cordero van Ecuador vast. Hij deed dit ongeveer een jaar voor het einde van zijn ambtstermijn. In een rede tot de vertegenwoordigers van de Latijnsamerikaanse rekenkamers stelde hij vast dat er in zijn land een grondwettelijke toestand heerst. Hij erkende dat Ecuador zijn crises heeft doorgemaakt en op de proef is gesteld door onder meer een aardbeving, maar Ecuador is niet bij de pakken gaan neerzitten, zo stelde de president vast.**

Christiaans (AVP):

Resultaten van regeringswerk steeds zichtbaarder

ORANJESTAD — AVP-Statenlid Marco Christiaans heeft in een verklaring de huidige situatie — na anderhalf jaar kabinet- Eman — geanalyseerd. Uitvoerig staat hij stil bij de verschillende projecten, die op gang zijn gekomen, nadat de regering- Eman orde op zaken had gesteld na de overname van de regering.

Statenlid Christiaans betreurt het, dat er desondanks nog mensen zijn, die niet kunnen zien dat Aruba nu op de goede weg is en trachten dit belachelijk of ongedaan te maken. Zij moeten echter niet vergeten, aldus Statenlid Christiaans, dat zij hun eigen eiland benadelen. Vele mensen zijn door fouten uit het verleden in moeilijke omstandigheden terecht gekomen. Nu de veranderingen komen, verdienen zij, die deze veranderingen tot stand hebben gebracht, de steun van ieder die het goed meent met Aruba.

De huidige regering heeft een belofte met het volk, aldus besluit het Statenlid zijn verklaring, dat men de situatie, die men geërfd heeft, zal herstellen. De resultaten hiervan worden iedere dag meer zichtbaar. Wij zijn ervan overtuigd dat we na de vier- jarige regerings- periode Aruba terug hebben kunnen brengen waar iedereen Aruba graag ziet.

Snel gewisseld

SAN NICOLAS — Een man kwam een zaak aan de Zeppenfeldstraat binnen, nam een zonnebril en liep ermee naar de kassa om "af te rekenen".

Daar echter legde hij de zonnebril op de toonbank, greep een rode geldzak en rende ermee weg. In de zak zat elfhonderd florin aan kleingeld en bankbiljetten.

Een bewaker zette de achtervolging in en in de Maria van Oranjestraat liet de man de zak vallen. In de zak zat echter alleen maar 75 florin aan kleingeld. De rest had hij onder het rennen eruit gehaald. Er werd een duidelijke beschrijving van de man doorgegeven aan de politie.



BIJ PLAYA LIQUOR had dinsdagmiddag de doop plaats van de nieuwe uniformen van de veteranen- voetbalploeg Budweiser Vets. Bij de foto: de directeur van Playa Liquor, Pim Janssen, verricht de doop van de nieuwe uniformen in het bijzijn van spelers van Budweiser Vets.

Speurtocht Noord

NOORD — Voor de speurtocht van «Hubentud na marcha Noord» hebben reeds tien groepen ingeschreven. Deze speurtocht is zaterdag half acht vanaf het Buurtcentrum Noord waar ook de finish zal zijn. Na de tocht volgt een disco-party in het Centro- gebouw.

Bond wil minstens inspraak bij besluitvorming

GABA is niet gelukkig met plannen verhuizing diensten

ORANJESTAD — Uit uitlatingen van GABA- voorzitter Gomez gisteravond in Telenoticias kon worden opgemaakt dat de GABA niet gelukkig is met de plannen van de regering om enige diensten — zoals SETAR en Reinigingsdienst — naar San Nicolas te laten verhuizen.

De GABA vindt dat de vakbond daarin zeker inspraak moet krijgen vooral ook omdat in eerste instantie was afgesproken dat de Reinigingsdienst naar Barcadera zou gaan. Het bestuur van de GABA heeft dan ook een spoedvergadering met minister van Publieke Werken, Don Mansur, gevraagd om deze kwestie te bespreken en te zien wat en hoe de plannen zijn. De opmerking dat geen "gasolinebonnen" beschikbaar zouden zijn voor vervoer van de werknemers naar San Nicolas kwam enigszins vreemd over omdat de GABA deze ook nimmer gevraagd heeft voor werknemers, die nu van Savaneta en San Nicolas iedere dag naar Oranjestad moeten komen.

Morgenmiddag vier uur houdt de GABA een vergadering voor het personeel van de Setar in het Setargebouw om mogelijke verhuizingsplannen en andere zaken te bespreken.

*****

CARACAS — De Venezolaanse minister van Energie en Mijnbouw Hernandez Grisanti heeft gezegd dat de stijging van de olieprijzen vooral te danken is aan het beleid van de OPEC. De spanningen in de Golf zijn slechts een bijkomende factor zo meent hij.

Binnenkort initiatief in die richting te verwachten

AVP wil praten met ADN

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn, dat de AVP binnenkort het initiatief zal nemen om met de ADN te gaan praten. Premier mr. Henny Eman bevestigde dit vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe naar aanleiding van berichten in de pers hierover.

De premier wees erop, dat de AVP steeds gesteld heeft met de ADN geen politiek conflict te hebben, maar dat de problematiek meer van persoonlijke aard was. De AVP meent, dat de ADN, die ook tegen het vorige regeringsbeleid was, mede verantwoordelijkheid moet blijven dragen in de huidige regering. In ieder geval zal de AVP het initiatief nemen om met de ADN te gaan praten.

Aan de pers verklaarde ADN-voorzitter, John Booi, dat ook hij de berichten hierover in de pers had gelezen, doch dat de ADN officieel nog niet benaderd is. Mocht dit te zijnertijd het geval zijn, dan zal de ADN, zoals het behoort, dit in zijn partijraad bespreken om te zien welk standpunt wordt ingenomen.

Internationale vredesconferentie voor Midden-Oosten

Egyptische minister kraakt alternatief van Shamir af

HERZLIYA — De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ahmed Esmat Abdel-Meguid, heeft dinsdag puntsgewijs het alternatief van Israëls eerste minister Yitzhak Shamir uitgekleed voor een internationale vredes- conferentie over het Midden-Oosten. Alleen een internationale conferentie onder leiding van de Verenigde Naties zou kunnen leiden tot rechtstreekse onderhandelingen tussen Israël en andere Arabische staten, zei Abdul-Meguid tegen journalisten. Shamirs idee van het ten leven wekken van allang vastgelopen besprekingen over Palestijnse autonomie, is "dood bij de geboorte", voegde hij er aan toe.

Abdel-Meguid, de eerste hoge Egyptenaar die Israël bezoekt sinds de inval van dit land in Libanon in 1982, zei dat Cairo ervan overtuigd was, dat een internationale conferentie, waar Shamir tegen is, "de enige levensvatbare oplossing voor het bereiken van resultaat" was.

Premier Shamir bood maandag het herleven van de Israëlisch- Egyptische besprekingen over Palestijnse autonomie aan zoals voorzien in de vredesaccoorden van Camp David van 1978. Zij zouden moeten worden uitgebreid tot een regionaal vredesforum waaraan Jordaanse en Palestijnse vertegenwoordigers zouden meedoen, maar de PLO zou worden uitgesloten.

Abdel-Meguid zei het idee niet levensvatbaar te vinden en dood bij de geboorte. De Egyptische minister zei dat zijn gesprekken in Israël "nuttig en lonend" waren geweest, hoewel hij een Israëlisch kabinet aantrof dat over een internationale vredes- conferentie verdeeld is en in een impasse zit. Hij wees met nadruk op de spoedeisendheid van een nog dit jaar te houden vredes- conferentie.

De Israëlische minister Ezer Weizman, een van de geestelijke vaders van Israëls vredesverdrag van 1979 met Egypte, heeft tegen Abdel-Meguid gezegd dat de Israëlische impasse "gewoon een voorbijgaande fase" is. "Ik geloof dat het volk van Israël zal beseffen dat vrede zo belangrijk is voor de toekomst van deze en de komende generatie, dat het zal stemmen voor een regering die vrede bovenaan in haar vaandel schrijft", zei Weizman. De eerstvolgende verkiezingen zijn pas in november volgend jaar.

Minister Abdel-Meguid sprak dinsdag met de Israëlische ministers van Energie, Landbouw en Toerisme — Moshe Shahal, Arye Nehamkin en Avraham Sharir — over practische samenwerking tussen Egypte en Israël. Sharir zei dat hij een uitnodiging had aangenomen voor een bezoek aan Cairo en Abdel-Meguid had gevraagd Egyptische deskundigen te sturen om Israël te helpen bij het zoeken naar olie. Veel Israëliërs zijn er teleurgesteld over dat de economische en humane betrekkingen tussen beide landen niet zo bloeien als zij na de totstandkoming van het vredesverdrag hadden gehoopt.

Alvorens Abdel-Meguid vandaag naar huis terugkeert, ontmoet hij Palestijnse leiders uit de bezette gebieden. Zij hebben gezegd dat zij er bij de minister op zullen aandringen zijn betrekkingen met de PLO te verbeteren. En Radwan Abu Ayash, voorzitter van de Palestijnse journalisten- vereniging, zei dat hij Abdel-Meguid zou vragen de PLO als gelijkwaardig partner te laten meedoen aan een internationale vredes- conferentie. Hanna Siniora, hoofdredactrice van het pro-Palestijnse dagblad «Al-Fajr», zei dat Egypte een gemeenschappelijke strategie met de PLO zou moeten smeden.

Personen in het gevolg van de Egyptische minister hebben gezegd, dat Egypte hard werkt aan de verzoening van de PLO- leider Yasser Arafat met koning Hussein van Jordanië, maar dat het een moeilijke opgave blijft.

Ook op St Vincent niet welkom

Door Suriname uitgewezen ARC-leden in Guadeloupe

POINT A PITRE — Vijf eerder uit Suriname gewezen inwoners van Guadeloupe zijn door St Vincent op hun geboorte- eiland gearresteerd. Zij worden verdacht van het lidmaatschap van een verboden separatistische organisatie.

Onder de gearresteerden bevindt zich Luc Reinette die twee jaar geleden kans zag uit de gevangenis te ontsnappen. Hij zat toen vast wegens het plegen van een aantal bomaanslagen als lid van de Revolutionaire Caribische alliantie (ARC), wat een verboden organisatie is in Guadeloupe. Zijn vier makkers zouden daar ook deel uit van maken. Het vijftal had zich eerst in Suriname gemeld waar zij om politiek asiel vroegen. Paramaribo wees hen echter de deur, waarna zij op St Vincent aankwamen. Daar werden zij ook uitgewezen. Bij terugkeer op Guadeloupe werden zij door de politie opgewacht en ingesloten.

Reinette werd indertijd tot 23 jaar gevangenisstraf veroordeeld. De ARC heeft zich verantwoordelijk gesteld voor aanslagen in Guadeloupe, Martinique en Frans Guyana. Dit zijn allemaal Franse overzeese departementen. Over het algemeen heeft de separatistische beweging in de Franse gebieden weinig aanhang. Incidenteel laat men van zich horen met aanslagen.

TWINTIGSTE ETAPPE VAN DE RONDE VAN FRANKRIJK

Federico Echave wint etappe als niet-klimmer

Pedro Delgado voltooit zijn opmars naar de gele trui en is nu dicht bij eindzege

L'ALPE-D'HUEZ — De traditie wil dat de gele-truidrager op de l'Alpe-d'Huez ook de winnaar van de Ronde van Frankrijk wordt. In dat geval heeft Pedro Delgado sinds dinsdag gewonnen spel. Coppi '52, Van Impe '76, Thevenet '77, Hinault '79, '81, '82, Fignon '83, '84 en Lemond '86 hadden allen de gele trui om de schouders op de 'Nederlandse' berg, omdat Zoetemelk, Kuiper en Winnen er ieder twee etappes wonnen. Bij alle etappeaankomsten werd in het verleden maar eenmaal met die traditie gebroken. Het was een uitzonderlijke situatie. Na het dopingsbedrog met de 'peer' van Pollentier kreeg Zoetemelk de gele tyrui toegewezen. Joop verloor later de Tour aan Hinault.

Een andere traditie schreef voor dat op de l'Alpe-d'Huez altijd een echte klimmer de bloemen van de etappewinnaar kreeg. Federico Echave rekende met die gewoonte af. Met deze 27-jarige Bask huldigde l'Alpe-d'Huez de eerste plattelandsrijder. Voor het eerst ook speelde geen enkele Nederlander ook maar een miniem rolletje in het etappe-verloop. Ze waren niet vertegenwoordigd in de monstervlucht van 23 renners; geen van allen kwam in het spoor mee van de jagers op de gele trui om de zwetende torso van Stephen Roche. Ze beperkten zich tot een duel met de tijslimiet.

Het ontbreken van een leider of een uitgesproken favoriet heeft deze 74e Tour de France tot een van de bijzonderste aller tijden gemaakt. Tot aan l'Alpe-d'Huez bleek niets voorspelbaar, ook niet door de renners zelf. Na Charly Mottet en Jean-François Bernard ging de Ier Stephen Roche op zijn beurt zwaar onderuit in de gele trui en moest hij troonafstand doen ten faveure van de Spanjaard Pedro Delgado.

Spanjaard in geel sinds 1973

Pedro Delgado werd op l'Alpe-d'Huez de eerste Spanjaard in de gele trui sinds Luis Ocana in 1973. Er was sprake van nog een traditie in het voordeel van de achtste gele-truidrager. Ocana's Tour-zege was veertien jaar geleden. Weer veertien jaar voor Ocana had Federico Bahamontes Spanje aan de eerste Tour-zege geholpen.

De twintigste Touretappe voerde over drie bergtoppen naar de finale op de, weer vooral door Nederlanders, overbevolkte slotklim. De kopgroep van 23 met de latere, ook al Spaanse, ritwinnaar Federico Echave bouwde zes minuten voorsprong op. De strijd om de gele trui ontbrandde op de eerste kilometer van l'Alpe-d'Huez. Bergkoning Luis Herrera leidde de dans naar boven en had na een kilometer nog slechts een handje vol pedalerende mede-kanshebbers aan zijn wiel hangen. Op Herrera's versnelling van kop af had alleen Delgado een antwoord klaar.

De kopman van Jan Gisbers' ploeg achtte het moment aangekomen voor een greep naar de gele trui. "Wat Herrera deed, kwam me wel goed uit", analyseerde hij later. "Maar ik was niet bang voor hem. Hij stond op mij toch vijf minuten achter."

Delgado probeerde zo lang mogelijk het hoogste klimritme vast te houden. Ook nadat de Colombiaan eventjes verzwakte. In de slotfase klampte Herrera weer aan en wist hij Delgado tijdens de laatste kilometer weer los te rijden. Delgado ging stug door en was een minuut en 44 seconden beter dan Stephen Roche. De Ier legde zich sportief neer bij de nederlaag. "Ik heb me naar vermogen geweerd, ik kon absoluut niets meer doen."

Zo werd het weer een grote dag voor de Spaanse wielersport met Echave als etappewinnaar en Delgado als gele-truidrager. De nieuwe leider was met een licht ongerust gevoel van start gegaan in Villard-de-Lans. Vooral na een bezoek aan een acupuncturist voor een behandeling tegen verkoudheid. Met het oog op de doping-controle durfde hij geen medicijnen te nemen. Delgado doorstond de tweede Alpenetappe uitstekend.

In deze Tour plukt de man uit Segovia langzaam maar zeker de vruchten van een langdurige voorbereiding. In de Ronde van Spanje, waarin hij licht tegenvallend als vierde eindigde, zei hij niet alles te hebben gegeven. "Dit jaar zie ik maar één wedstrijd: de Tour", deelde hij keer op keer mee.

De Ronde van Zwitserland was zijn laatste voorbereiding. In tegenstelling tot de Amerikaan Hampsten en de Colombiaan Parra liet hij de wedstrijd aan zich voorbij gaan. Delgado bleef anoniem en finishte in de Zwitserse ronde op de 40e plaats met 28,24 achterstand op Hampsten, die zijn reserves wel aansprak om te kunnen winnen en daar in de Tour dan ook zwaar voor heeft betaald.

Op l'Alpe-d'Huez was Delgado uiterst tevreden, al waagde hij zich net als in Villard-de-Lans niet aan voorspellingen. "Ik kan slechts hopen op La Plagne en in Morzine nog een beetje meer voorsprong te nemen op Roche in verband met de tijdrit van zaterdag in Dijon."

Van Poppel krijgt hoop

Jean-Paul van Poppel was na aankomst op de l'Alpe-d'Huez uitermate nieuwsgierig naar de klassering van Stephen Roche. De vijftiende plaats voor de Ier betekende goed nieuws voor de Nederlandse sprinter. "Dat betekent dat hij niet veel punten op mij is ingelopen", stelde Van Poppel tevreden vast. "Nu begin ik er echt in te geloven de groene trui te kunnen veroveren in deze Tour de France."

De drager van de groene trui kwam als 142e boven. Toch had hij kans gezien zijn puntentotaal met vier te verhogen bij de eerste tussensprint. "Roche en ik hebben nu ieder nog twee etappes om de groene trui te veroveren."

Alle overgebleven Nederlanders kwamen op tijd over de finish met uitzondering van Steven Rooks. Stevenhaagen, Nijdam en Van Vliet mede dankzij duwtjes van toeschouwers langs de weg. Zij werden daardoor met tien strafseconden bestraft. Teun van Vliet zakte in het bergklassement van de derde naar de vierde plaats.

Steven Rooks heeft de finish in een ambulance bereikt. De Noordhollander gaf op na een valpartij waarbij hij een hand bezeerde.

Rooks, al enige dagen krachteloos rondtoerend in de Tour de France, kwam te vallen in de afdaling van de Col du Cucheron. Hij slipte in een bocht met zand en losse steenslag. "Ineens verloor ik mijn evenwicht. Ik kon nog kiezen: het ravijn in of op mijn gezicht gaan. Het laatste heb ik gekozen", vertelde de stoïcijnse Rooks op l'Alpe-d'Huez aan ploegdokter Peter Janssen. Hij voelde zoveel pijn aan zijn gewonde hand, dat hij vermoedde een middenhandsbeentje te hebben gebroken. Janssen kon hem geruststellen. Vandaag vliegt Steven Rooks naar Nederland terug. Dan zal hij zich intensief gaan voorbereiden op het wereldkampioenschap in Oostenrijk.

Algemeen klassement:

1. Delgado (Spa)	90.32,28
2. Roche (Ier)	op 0,25
3. Bernard (Fra)	2,02
4. Mottet (Fra)	2,12
5. Herrera (Col)	5,03
6. Parra (Col)	13,12
7. Alcala (Mex)	15,16
8. Fignon (Fra)	15,41
9. Fuerte (Spa)	15,54
10. Lejarreta (Spa)	17.03
11. Echave (Spa)	17,18
12. Criquielion (Bel)	18,30
13. Hampsten (Vst)	19,17
14. Millar (GBR)	23,29
15. Breukink (Ned)	**26,54**
16. Ramirez (Col)	28,03
17. Moncada (Col)	28,07
18. Zadrobilek (Oos)	28,42
19. Bernaudeau (Fra)	36,05
20. Loro (Ita)	38,12
21. Breu (Zwi)	38,36
22. Mas (Fra)	41,59
36. Anderson (Aus)	51,10
47. Stevenhaagen (Ned)	1.06,19
60. Theunisse (Ned)	1.17,51
73. Ducrot (Ned)	1.31,31
82. De Rooy (Ned)	1.38,21
84. Van Vliet (Ned)	1.40,17
99. Lubberding (Ned)	1.53,54
104. Knetemann (Ned)	1.57,10
116. Van der Poel (Ned)	2.07,59
126. Nijdam (Ned)	2.18,29
132. Solleveld (Ned)	2.21,17
139. Van Poppel (Ned)	2.31,02
142. Nijboer (Ned)	2.39,00
146. (en laatste) Hermans (Ned)	3.25,30

Ploegen-klassement:

1. Guimard	271.33.42
2. Nino	op 47.52
3. Boifava	48.43
4. Bazzo	50.18
5. Miguez	51.08
6. Post	54.10
8. Gisbers	1.05.06
18. Raas	3.59.14

Puntenklassement:

1. Van Poppel (Ned)	200
2. Roche (Ier)	177
3. Lieckens (Bel)	166
4. Delgado (Spa)	164
5. Herrera (Col)	141

Bergklassement:

1. Herrera (Col)	309
2. Alcala (Mex)	226
3. Delgado (Spa)	135
4. Fuerte (Spa)	133
5. Van Vliet (Ned)	128



... Stephen Roche en Adri van der Poel tijdens de ravitaillering, waarbij Van der Poel nieuwsgierig in zijn broodzakje kijkt, wat de 'pot vandaag weer schaft' ...

De erelijst van Federico Echave

L'ALPE-D'HUEZ — Met Fedrico Echave werd voor het eerst in de Tour-historie een niet-klimmer winnaar op de l'Alpe-d'Huez. Deze Bask heeft wel een mooie erelijst opgebouwd. Van zijn twintig overwinningen werd er geen enkele behaald in een zware bergetappe.

Federico Echave uit Guernica in Spaans Baskenland, die dikwijls als Extabe in de uitslagen staat, is een specialist van de korte demarrage in vlakke etappes. In verschillende etappes van meerdaagse wedstrijden, ook in de Ronde van Spanje, wist hij te ontsnappen als in het peloton bij de hoogste snelheden voorbereidingen werden getroffen voor een massasprint. In verschillende ronden van Frankrijk heeft hij dat af en toe ook geprobeerd.

In de Tour kreeg hij geen kans in zijn specialiteit, wel in een lange vlucht van een kopgroep in de bergrit naar l'Alpe-d'Huez. Van de 23 dapperen had Echave de meeste reseves en bereikte hij met anderhalve minuut voorsprong op zijn land- en ploeggenoot Anselmo Fuerte de eindstreep.

Ferderico Echave, 27 jaar, debuteerde in 1981 bij de profs. Pas in 1984 behaalde hij zijn eerste overwinning toen een etappe van de Ronde van Mijnvalleien door een demonstratie werd afgebroken en alle acht renners van de kopgroep tot winnaar van de vierde etappe werden uitgeroepen.

Zijn erelijst is:

1981 - 1984: drie overwinningen

1985: vier overwinningen, waarbij de 5e etappe van de Ronde van Spanje

1986: 3 overwinningen, 38e in de Ronde van Frankrijk

1987: 2e Grote Prijs Amorebieta, 5e proloog Vuelta, 1e eerste etappe Asturië, 5e eindklassement, 1e twintigste etappe Ronde van Frankrijk op l'Alpe-d'Huez.

Laatste Nieuws Tour de France

LA PLAGNE — Laurent Fignon heeft vandaag de 21e etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen.

De voormalige Tourwinnaar versloeg na de rit over 185 kilometer van Bourg d'Oisans naar La Plagne zijn medevluchter Anselmo Fuerte (Spa) in de sprint.

De Colombiaan Fabio Parra werd derde, gevolgd door gele-truidrager Pedro Delgado uit de ploeg-Gisbers. De Spanjaard won vijf seconden ten opzichte van zijn voornaamste concurrent Stephen Roche, die als vijfde eindigde.

Eerste dag kende veel regen:

Nijmeegse Vierdaagse met iets minder lopers van start dan vorig jaar

NIJMEGEN — De 71e Nijmeegse Vierdaagse heeft geen recordaantal deelnemers opgeleverd. Dinsdagmorgen gingen voor de eerste marsdag, die het legioen voer de door het Betuwse land met als etappeplaats Elst 28.466 wandelaars van start.

Dat is 516 minder dan vorig jaar. Enkele dagen voor het begin van het Nijmeegse wandelevenement zag het er nog naar uit dat dit jaar het aantal van het vorig jaar (28.982) ruimschoots zou worden overschreden. Maar op het laatste moment hebben toch een aantal mensen het af laten weten.

Volgens de organisatie van de vierdaagse heeft dit te maken met het uiterst wisselvallige weer van de laatste dagen. Eind vorige week hebben meer dan 29.000 lopers zich ingeschreven voor de vierdaagse, maar aanzienlijk minder wandelaars hebben uiteindelijk een startbewijs afgehaald.

De weersomstandigheden hebben de wandelaars op de eerste dag ook parten gespeeld. Door de vele regenbuien kregen nogal wat lopers last van spierpijn. Het gevolg was dat het aantal uitvallers (716) aanzienlijk hoger was dan doorgaans het geval is. Mag er wat het aantal deelnemers wat de vierdaagse betreft geen sprake zijn van een record, met betrekking tot het aantal nationaliteiten is dat wel het geval. Op het laatste moment meldde zich nog lopers uit Sri Lanka en Costa Rica aan, zodat het aantal landen dat vertegenwoordigd is nu 43 bedraagt.

Een van de opmerkelijkste deelnemers aan de vierdaagse is Siebrich Zeinstra. De 31-jarige telefoniste van het gemeentehuis in Wijchen is namelijk visueel gehandicapt. Zij wilde dolgraag aan het wandelevenement meedoen. Het probleem was echter dat zijn geen begeleider had. Zij klopte tevergeefs aan bij diverse instellingen, totdat Theo Felen zich bereid verklaarde vier dagen met haar op te trekken. Gescheiden door een houten ring met ingevijlde vingergrepen lopen zij nu hand in hand de vierdaagse. Vandaag koerst de wandelkaravaan van de vierdaagse voor de tweede marsdag door het land van Maas en Waal.

Mede als selectie voor WK te Rome:

15 Curaçaose atleten naar de CCAC-games

WILLEMSTAD — Vanavond vertrekt er een atletiekdelegatie van 15 atleten naar Caracas om deel te nemen aan het 16e kampioenschap van Centraal Amerika en het Caribisch gebied.

De delegatie wordt begeleid door vijf officials. Gedurende deze atletiek- kampioenschappen zal de Curaçaose Atletiek Bond een selectie van twee atleten maken die men zal afvaardigen naar de wereld- kampioenschappen, welke tussen 29 augustus en 6 september in Rome worden gehouden.

De volgende atleten starten in Caracas op de volgende disciplines:

Heren:
100 meter: Alvin Reiter en Wendell Basilio.
200 meter: Julien Thode en Rogelio Montero.
1500 meter: Ruthsel Martina.
5000 meter: Amadeo Kemper.
Verspringen: Javier Lieseur en Ellsworth Manuel.
Kogelstoten: Tyronne Miguel en Earling Martina.
Discuswerpen: Tyronne Minguel en Earling Martina.
De lopers op de 100 en 200 meter vormen samen de ploeg voor de 4 × 100 meter-estafette.

Dames:
100 meter: Soraima Martha en Solange Ostiana.
200 meter: Soraima Martha.
800 meter: Jacqueline Sophia.
Kogelstoten: Barbara Francisco.
Speerwerpen: Sherry Howell.
Discuswerpen: Sherry Howell.
Zevenkamp: Sherry Howell.

Als trainer-coach gaan mee: Wendell Prince, Atillio Louisa en Yvette Rojer. Siegmund Thode is de masseur en delegatie-leider is de voorzitter van de C.A.B., Anthony Minguel.

Om het Europees kampioenschap baseball:

Nederland start met winst tegen Italië na tien innings in serie best-of-five

BARCELONA — Onder het bewind van de Amerikaanse manager Pat Murphy heeft het Nederlandse baseball- team gewonnen aan veerkracht. Dat bleek in de eerste ontmoeting van de best-of-five tijdens het toernooi om de Europese titel: 7-6. Terwijl de toeschouwers het kleine veld bij de stand 6-3 in het voordeel van Italië verlieten, brachten drie Nederlandse runs Murphy en zijn team terug in de race. In de tiende slagbeurt passeerde pinch- runner Judsel Barancode thuisplaat op een tik van Rikkert Fanneyte. Murphy: "Ik heb die vertrekkende toeschouwers gezegd niet weg te gaan. We mogen dan als underdog worden beschouwd, dit team geeft niet op."

Murphy is van mening dat Nederland dinsdag een voorschot op zijn dertiende Europese kampioenschap heeft genomen. De fanatieke coach voelt zich in zijn element als outsider. Binnen twee maanden heeft hij meer werk verricht dan menig mentaal begeleider kan doen. Volgens de Amerikaan ontbrak het aan een 'winning attitude'. De gebeurtenissen in de laatste innings van het eerste duel tegen Italië tonen aan, hoe effectief de aanpak van Murphy is.

In schijnbaar verloren positie leverden Frank Koot, Rikkert Faneyte, Robert Knol en Marcel Joost honkslagen af, waardoor Nederland op gelijke hoogte kwam. Paulo Ceccaroli, die krap een jaar geleden Nederland in Haarlem bij het toernooi om het wereld- kampioenschap, nog had vernederd (4-9), moest de heuvel ruimen voor Robert Mari. Ook deze reliever hield geen stand. Hij werd eveneens gepasseerd door Koot en Faneyte.

Eerder hadden vier homeruns (Bianchi en Carelli voor Italië, Knol en Jacky Jacoba voor Nederland) het bijna vier uur durende treffen voor duizend toeschouwers kleur gegeven. Voor Nederland wierpen Bart Volkerijk, Ron Giroldi en slotman Eric de Vries, die de winnende pitcher werd. Voor Italië startte Rolando Cretis.

Donderdag en vrijdag zijn wedstrijd nummer twee en drie.

Canins blijft leidster:

Derde Nederlandse zege in damestour voor Mieke Havik

VILLARD-DE-LANS — De derde Nederlandse zege in de elfde etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames kreeg al vroeg gestalte. Mieke Havik ontsnapte na 50 kilometer uit het peloton, waarin de draagster van de gele trui Maria Canins en en Jeannie Longo voor een dag de strijdbijl hadden begraven.

De Nederlandse kampioene, die door haar overwinning opschoof naar de 27e plaats in het algemeen klassement, profiteerde van de status quo in de grote groep. Havik sprong vlak voor de beklimming van de Col de la Croix Perrin weg. Op de top bedroeg haar voorsprong vijf minuten. Havik, zeker geen begenadigd klimster, hield aan de streep in Villard-de-Lans iets minder dan twee minuten over. De Finse Tea Vikstedt - Nyman had het voorbeeld van de Nederlandse in de slotkilometers gevolgd en arriveerde als tweede. Driekwart minuut na haar eindigde Jeannie Longo als derde. Maria Canins finishte als vijfde. Het verschil tussen beide rensters in het algemeen klassement bedraagt twee seconden.

In het algemeen klassement worden Maria Canins (Ita) en Jeannie Longo (Fra) gevolgd op de derde plaats door de Westduitse Ute Enzenauer, die een achterstand heeft van 6 minuten en 11 seconden.

Vandaag heeft Jeannie Longo de twaalfde etappe gewonnen. Het was een rit over 45 kilometer. In La Plagne kwam ze in gezelschap van Maria Canins over de finish. Canins trekt ook morgen weer een geel tricot over het reeds 'bejaarde' lichaam.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden in de hoogste klasse van de Amerikaanse baseball- competitie zijn:

American League
Boston Red Sox - California Angels 3-0; Minnesota Twins - New York Yankees 2-1; Kansas City Royals - Cleveland Indians 3-2; Detroit Tigers - Oakland Athletics 6-5; Texas Rangers - Toronto Blue Jays 6-4; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 11-6; Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 6-4.

National League
Houston Astros - Montreal Expos 4-2; Cincinnati Reds - Philadelphia Phillies 4-3; Atlanta Braves - New York Mets 8-3; San Diego Padres - Chicago Cubs 4-3; San Francisco Giants - Pittsburgh Pirates 7-0; St. Louis Cardinals - Los Angeles Dodgers 6-1.

VOETBAL/TORONTO — De uitslagen van de kwartfinales van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal voor aspiranten (tot 16 jaar) in Toronto (Canada) zijn: Nigeria - Australië: 1-0; Italië - Zuid-Korea: 2-0; Ivoorkust - Quatar: 3-0; Sovjet Unie - Frankrijk: 3-2. De halve finales zijn: Ivoorkust - Sovjet Unie en Italië - Nigeria.



CUERPO POLICIAL DE LAS ANTILLAS HOLANDESAS
ISLA CURAZAO

COMISARIATO

PUBLICACION OFICIAL

El Comisario interino de la Policía en Curazao, en nombre del Teniente Gobernador de Curazao, anuncia lo siguiente:

Los extranjeros que en este momento permanecen en Curazao sin licencia y por lo tanto ilegalmente (pues también los que han surpasado la admisión de permanencia turística), a partir de hoy hacia el 31 de julio de 1987 inclusive, tendrán oportunidad de presentarse - para salir de Curazao - en la Oficina de Inmigración en el aeropuerto ("mostrador salida").

Los extranjeros valiéndose de esta oportunidad, serán expulsados oficialmente por la Policía de Inmigración, pero en este proceso de expulsión no serán detenidos ni se redactará una sumaria contra ellos ni tampoco serán arrestados en espera de su expulsión (encarcelados).

Los extranjeros que se presentan de este modo deben tener en su posesión un válido documento de viaje y un billete de viaje así mismo válido.

Explícitamente se pone a conocimiento que esta excepción temporal será aplicable únicamente a los extranjeros que se presenten durante el período arriba mencionado.

Se trata aquí de una facilidad otorgada no más que una vez a los extranjeros ilegales que deseen abandonar la isla sin muchas dificultades.

A partir del primero de agosto de 1987 la policía, en el cuadro de combatir ilegalidades, volverá a proceder con severidad contra los extranjeros ilegales que se encuentran en ésta. Entonces las personas en cuestión correrán el riesgo de ser detenidas y encarcelados para asegurar su expulsión.
Willemstad, 21 de Julio 1987.

El Comisario de Policía (interino).

BONAIRE AGENDA

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
XICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
andag en donderdag van 14.00-18.00; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
peningstijden voor lezers)
nsdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag tekende stukken 15.45 uur; gewone en 16.30 uur.

VICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel naire.
ns: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
und Table: elke tweede maandag - urcentrum Terra Corra.
tary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo- nd.

UZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging van gelieve contact op te nemen met de er Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- dag van 12.00-24.00 uur.

PREEKUUR (gezaghebber): elke donder- g van 09.00-11.00 uur op het Be- urskantoor, Kralendijk; laatste donder- g van de maand van 10.00-12.00 uur te ncon.

OKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- reaanse schelpen en koraal; open van dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - ya Nikiboko Zuid 3.

W: **openingstijden slachthuis** maan- g t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00- .00 uur en donderdag en vrijdag van .00-11.00/11.30-14.30 uur.

28 juli)
OMCABON: vakantieweek voor de jeugd.

juli)
NTRO DI BARIO RINCON (**vakantie- gramma)**: basketballtoernooi.

ROTESTANTSE KERK: 20.00 uur «Encuentro» in de kerk te Kralendijk.

PORT
ETBAL: 20.00 uur Uruguay vs Uri - stadi- n Kralendijk.

ERKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk: gelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 ur.
oromotokerk Antriol: gelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 ur
dovicuskerk Rincon: gelijks, ook zondag. 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven an mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya acique 4.

WASHINGTON — De VS Senaat heeft dinsdag een handelswet aangenomen die van Reagan verlangt dat hij harder optreed tegen "oneerlijke" handelspraktijken van andere landen. Ter bescherming van VS bedrijven en arbeidsplaatsen zou hij zonodig strafheffingen en import- beperkingen moeten afkondigen. De Senaat heeft in de eerste plaats Japan, Z.Korea en Taiwan op het oog. Reagan heeft eerder aangekondigd zijn veto hierover uit te spreken. Japan heeft zijn diepe bezorgdheid over de wet geuit.

OP BONAIRE UNIEKE VONDST GEDAAN

Inzicht gekregen in artistieke stijl Arawak-indianen

Dr Haviser is erg enthousiast over resultaten archeologisch onderzoek

KRALENDIJK — Sinds enige tijd worden er op Bonaire door het Archeologisch/ Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen (AAINA) opgravingen gedaan naar restanten van de Indianencultuur. De opgravingen staan onder leiding van dr Jay Haviser Jr en worden betaald door het Overlegorgaan Kulturele Samenwerking Nederlandse Antillen (OKSNA).

In maart werd door dr Haviser een eerste bezoek aan Bonaire gebracht om te bepalen welke plaatsen in aanmerking kwamen voor nader onderzoek. Drie gebieden werden geselecteerd, te weten: 1) Lagun (verwacht wordt dat hier restanten te vinden zijn van de Archaic indianen, die leefden drie- tot vierduizend jaar geleden). 2) Noord-Watapana. Hier leefden zes- tot achthonderd jaar geleden de Arawak indianen. 3) Emboina. Van deze plek is bekend dat de Arawak- indianen hier leefden, nadat de Spanjaarden het eiland hadden bezet. De maanden juni/ juli zijn uitsluitend besteed aan opgravingen te Noord-Watapana. In augustus worden de twee andere gebieden aan een onderzoek onderworpen.

Het Watapana- project is nu klaar en de resultaten van de opgraving worden naar Curaçao vervoerd alwaar dr Haviser alle gevonden artefacten aan een uitvoerig onderzoek zal onderwerpen. In het laboratorium kan met behulp van speciale apparatuur worden nagegaan hoe oud de beenderen zijn. Dit is vooral van belang voor het skelet dat in Watapana is opgegraven. Dit is het pronkstuk van het project. Het skelet werd gevonden op ongeveer dertig centimeter diepte. Het lag op de rug in een foetushouding onder een grote keramiek urn. Op de buik vond men een fraai beschilderde kleine urn. Deze was helaas gebroken. Het feit dat er een vaas op het skelet werd gevonden, bewijst onder meer dat het een vrouw moet zijn. In die tijd werd namelijk aan vrouwen een begrafeniscadeau meegegeven. De leeftijd van het skelet werd geschat tussen zes- en achthonderd jaar.

Dr Haviser is erg enthousiast over de resultaten van dit onderzoek. Er is bijzonder veel informatie verkregen over onder meer: hoe leefden de indianen — hoe begroef men de doden — hoe was de structuur van de huizen en huisraad. Men heeft een idee gekregen van wat voor planten er groeiden en wat voor voedsel er werd gegeten. Wat erg belangrijk is dat men nu een inzicht heeft verkregen in de artistieke stijl van de Arawak indianen, bijvoorbeeld: hoe werden borden en vazen beschilderd en waarvan werd de verf gemaakt. Dit is van belang om te kunnen bekijken waar in Curaçao en Venezuela ongeveer dezelfde stijl voorkomt. Bewezen is dat de indianen op Curaçao/Bonaire erg synoniem waren. Ook weet men nu vrijwel zeker dat de indianen op Bonaire contact onderhielden met soortgenoten op Curaçao en Venezuela.

Met kano's werd handel gedreven met het vasteland en Curaçao. Dit heeft men kunnen vaststellen doordat men teer, jade en parels heeft gevonden. Deze producten komen op de eilanden niet voor. Teer werd gebruikt voor het vastzetten van de pijlpunt. Waarschijnlijk smeerde men ook de kruiken in met teer, om deze waterdicht te maken. Dit systeem wordt heden ten dage nog steeds door de indianen gebruikt. Jade en parels werden vaak in sieraden verwerkt. Er zijn heel veel halskettingen gevonden. Sommige hangertjes waren bijzonder kunstig gemaakt. Men gebruikte regelmatig schelpen voor het maken van miniatuur- hangers. Er zijn exemplaren bij van één centimeter gemaakt. Deze zijn werkelijk schitterend en met veel vakmanschap gemaakt. Als ornament was de kikkerfiguur bijzonder in trek. Een heel speciale vondst is — de helaas gebroken — neusring. Deze is heel zeldzaam. De enige andere neusring is in de zestiger jaren opgegraven op Aruba.

Er zijn veel beenderen gevonden, waarvan men nog moet nagaan van welk dier deze zijn. Sommige botten zijn voorlopig geïdentificeerd als afkomstig van een hert. Als dit werkelijk zo is dan is het een unieke ontdekking. Tevens bewijst dit de stelling dat er een levendige handel heeft plaats gevonden met Venezuela.

Niet alleen op de Benedenwindse eilanden vindt archeologisch onderzoek plaats. Eind van dit jaar gaat dr Haviser op Sint Maarten starten met opgravingen. Op elke plaats waar wordt gewerkt, tracht dr Haviser enthousiaste lokale mensen in te wijden in de praktijk van het graven, bijvoorbeeld waar kijkt men naar. Het einddoel van dit onderzoek is het schrijven van een boek, waarin alle resultaten en conclusies worden vermeld. Nu al kan worden geconcludeerd, dat op Bonaire de Creoolse invloeden meer indiaans zijn. Terwijl deze op Curaçao meer Afrikaans zijn. Door middel van deze onderzoeken verwacht men een beter begrip te krijgen van de Creoolse cultuur. Dit is van belang voor de hele Caribbean.

Voordat kan worden gestart met het schrijven van een boek, moeten eerst alle gevonden artefacten worden schoon gemaakt en onderzocht. Dit is een zeer tijdrovende bezigheid. Verwacht wordt dat hier ongeveer twee en een half jaar voor nodig is. Daarna wordt begonnen met de tenminste zo arbeids- intensieve taak alle stukjes van het skelet in elkaar te zetten. De bedoeling is dat de mooiste delen worden ondergebracht in een museum op Bonaire.

Begin augustus wordt in Frans Guyana het grootste archeologisch congres ter wereld gehouden, dat door dr Haviser wordt bijgewoond. Dit is vooral van belang voor Curçao, want men staat op de nominatie om deze internationale bijeenkomst in 1989 te mogen ontvangen. Het congres zal worden gehouden in het dan pas gereed gekomen International Trade Center. Alle lezingen worden simultaan — in drie talen — gehouden.

Bijzondere dank is men verschuldigd aan: de heer Salvadore Clarenda, eigenaar van het terrein waar de opgravingen hebben plaats gevonden. Door zijn welwillendheid te wachten met de bewerking van de grond kon het project worden afgerond; de heer Frans Booi, die zorgde voor de contacten met het departement.

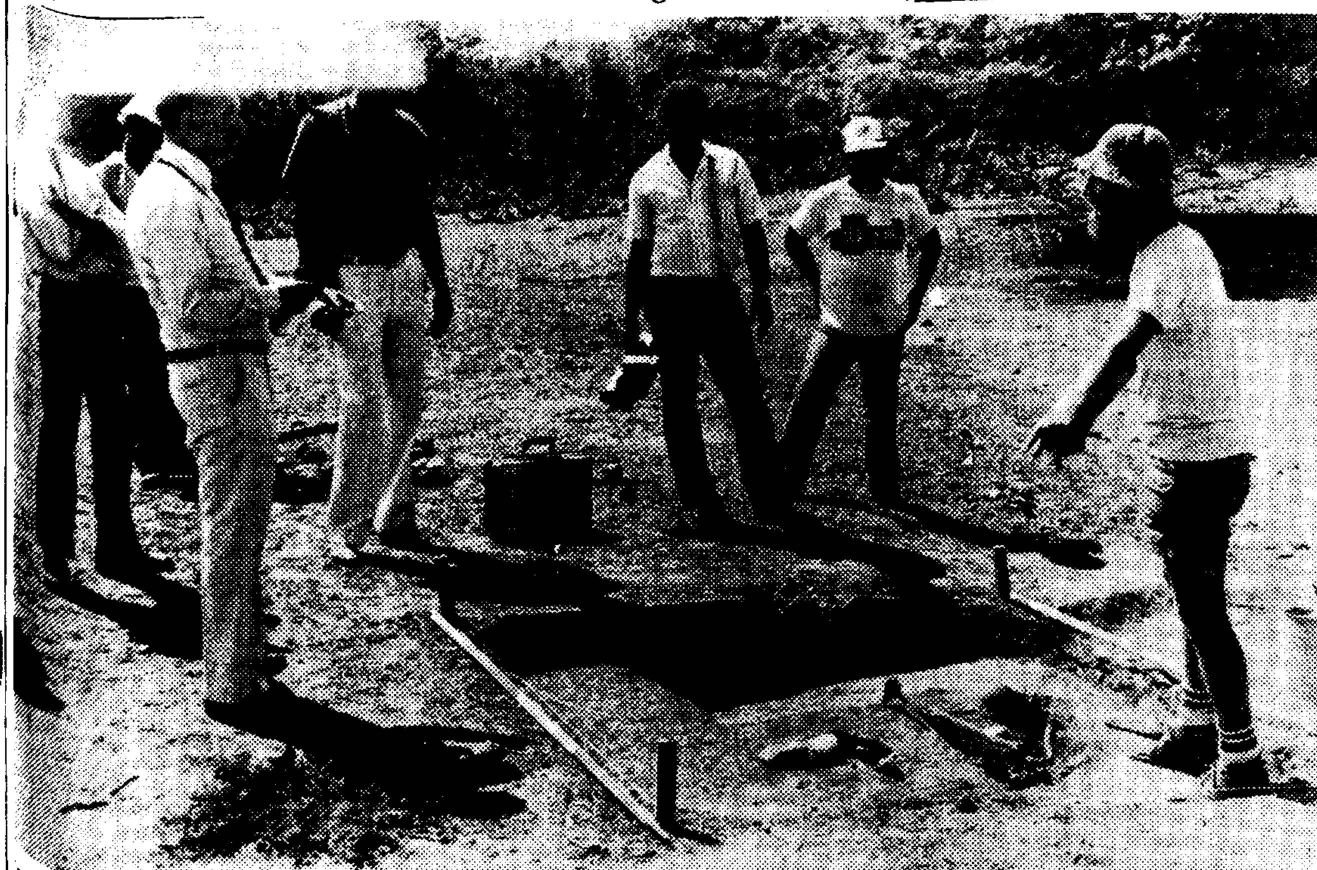
Op deze foto is het skelet duidelijk te zien.



Haviser

DR JAY HAVISER JR. is Amerikaan. Hij heeft een master degree van de State University te Florida. Daarna volgden twaalf jaar in veldexpedities op onder andere St Kitts en St Johns. Nu woont dr Haviser alweer zes jaar op Curaçao samen met vrouw en twee kinderen. In september zal dr Haviser te Leiden promoveren op een dissertatie over "Amerindian Cultural Geography on Curaçao".

Overzicht van de vindplaats met uiterst rechts dr Haviser, links Frans Booi van het departement van Cultureel Onderwijs, in het midden de assistenten van dr Haviser.



Het moment waarop dr Haviser het skelet bloot legt.



» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 22,1987

Aegon	97,30	Meneba	61,00
Ahold	108,10	Naarden	78,10
Akzo	167,70	Nat.Ned.	149,70
Cred.Lyon.	68,80	Philips	54,90
Fokker	55,30	Royal Dutch	288,50
Gist.Broc.	50,30	Telegraaf	319,50
Heineken	192,50	Unilever	141,50
KLM	52,30	Index	319,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	62	- 1 1/2	IBM	162 5/8	- 2
American Exp.	33 1/2	- 1 3/8	Imperial Oil	56 5/8	- 5/8
Am.Home Prod.	86	+ 1/2	Johnson & J.	93 5/8	- 1/4
Am.Tel.& Tel.	30 3/8	- 5/8	Kroger	39 3/4	- 1
Amoco	86 3/8	- 1 1/8	McKesson	35 3/4	- 3/4
Archer D.	23 5/8	- 3/4	Merck & Co.	179 3/4	- 2 1/4
Atlantic R.	96	- 1 1/8	Mobil Corp.	53 1/2	- 1 1/4
Camp.Red.L.	28 3/8	- 1/8	NCR Corp.	75	- 2
Chrysler	38 5/8	+ 3/4	Norf.South.	32 3/4	- 1 1/4
Citicorp	59 3/4	+ 7/8	Philips Ind.	21 1/2	+ 3/4
CocaCola	45 7/8	- 1 1/2	North.Tel.	22 1/8	- 1/2
Consol.Nat.G.	45 1/8	+ 3/8	Northrop Corp.	46 1/8	- 1/4
Diebold	52	- 1 1/4	Pac.First.Fin.	20 1/8	- 1 1/8
Digital Eq.	165	- 1/8	Pfizer	71 5/8	- 5/8
Dupont	124 7/8	- 1 3/4	Phelps Dodge	42 5/8	+ 3/8
East.Kodak	88 1/4	- 1 1/8	Philip Morris	95 3/8	- 1 1/4
Exxon	94	- 7/8	Public Serv.E.	37 1/8	- 1/8
Firestone	43 1/2	- 1/2	Quaker	50 1/8	- 1 3/8
Fluor	19 3/4	+ 3/8	RJR Nabisco	56 1/2	+ 1 1/4
Genl.Elect.	55	- 1/4	Shell Trp.Tr.	94 1/2	+ 5/8
Genl.Mills	52 5/8	- 1 1/2	Southern U.	12 3/4	unch
Genl.Motors	83 1/4	- 1/4	Texas Instr.	61 3/8	+ 2 1/8
Gulf & West.	84 7/8	- 3/4	Unisys	127 3/4	- 5/8
Hecla Mng.	20 7/8	+ 1/4	Unocal	41 3/4	- 1/4
Hilton	86 1/4	- 3/4	Williams Cos	36 1/8	+ 1/8
Homestake Mng.	38 3/8	+ 1/4	Zenith Labs.	9 1/2	- 1/4

DOW JONES
Industrials 2467,95 - 19,77
Transportation 932,91 - 7,00
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JULY 21,1987
The Bears won their second straight victory today as the Dow slipped approximately 19.63 points to 2468.09 in moderate trading. The Dow was in plus territory early in the session but faded solidly thereafter. The transport and utility averages posted losses as well. A solidly lower bond market kept the Bulls at bay today. Once again declines outpaced gainers on the big-board by better than two to one. Cincinnati Milacron, Dupont, Johnson Controls, Xerox, and International Business Machines faltered today. McDermott International was heavily traded today and also lost ground. Capital Cities/ ABC surged ahead today. The company reported second quarter results. Corning Glass works and Atlas Corp. also gained. The 2420-2440 zone is next support for the Dow 30. It looks as though a near term trading range may unfold here. A better performing bond market and utility average would be a big help in stemming any decline.
E.F.HUTTON RESEARCH.

DEPARTAMENTO DI KOMERSIO, INDUSTRIA I EMPLEO

Preisnan máximo pa teritorio di **BONAIRE**, entrante **22 yüli 1987;**

	empake	detayista	konsumidor
Kuminda pa baby			
MOLENAAR			
7 granen	12/200 gr.	ƒ. 15.96	ƒ.1.46 +ƒ.0.07
knusperplus	20/200 gr.	ƒ. 52.12	ƒ.2.88 +ƒ.0.14
tarwebloem bordklaar	12/200 gr.	ƒ. 17.02	ƒ.1.55 +ƒ.0.08
rijstebloem bordklaar	12/200 gr.	ƒ. 16.88	ƒ.1.54 +ƒ.0.08
tarwegries met honing	12/200 gr.	ƒ. 20.54	ƒ.1.86 +ƒ.0.09
MILUPA 7 granen	20/200 gr.	ƒ. 27.19	ƒ.1.48 +ƒ.0.08
venkel	12/200 gr.	ƒ. 40.31	ƒ.3.64 +ƒ.0.81
BEECHNUT			
strained food	24/4 1/2 oz.	ƒ. 15.77	ƒ.0.73 +ƒ.0.01
strained fruits	24/4 1/z oz.	ƒ. 16.13	ƒ.0.74 +ƒ.0.04
baby food	24/4 1/2 oz.	ƒ. 16.17	ƒ.0.74 +ƒ.0.05
Lechi awa			
CARNATION			
sin suku	48/340 gr.	ƒ. 33.64	ƒ.0.78 +ƒ.0.03
Manteca dushi			
BRABO	40/227 gr.	ƒ. 58.33	ƒ.1.57 +ƒ.0.22
BREDA	20/454 gr.	ƒ. 59.18	ƒ.3.23 +ƒ.0.44
Margarina			
BLUE RIBBON	30/4x1/4 lbs.	ƒ. 33.78	ƒ.1.25 N
ALBERT HEIN dieet	24/250 gr.	ƒ. 33.05	ƒ.1.51 −ƒ.0.01
	40/250 gr.	ƒ. 18.01	ƒ.0.50 −ƒ.0.01
BECEL	24/250 gr.	ƒ. 39.02	ƒ.1.75 −ƒ.0.02
BLUE BAND			
wikkel papier	40/250 gr.	ƒ. 36.06	ƒ.1.00 −ƒ.0.01
halvarine	24/500 gr.	ƒ. 42.93	ƒ.1.98 −ƒ.0.11
Suku			
DOMINO blanku	12/5 lbs.	ƒ. 27.27	ƒ.2.45 −ƒ.0.01
blanku	30/2 lbs.	ƒ. 29.46	ƒ.1.04
Bakiou			
NEPTUN	60/450 gr.	ƒ.304.84	ƒ.5.84 N
Karni sá			
Orea di porko			
Tur marka	35 lbs.	ƒ. 52.64	ƒ.2.04 −ƒ.0.09
Suku			
BLUE PALM blanku	10/2 kg.	ƒ. 21.40	ƒ.2.31 +ƒ.0.33

E Ministro di Komersio, Industria i Empleo.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 22 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.77	2.825	2.885
NED GLD	84.36	85.08	85.88
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	114.91	115.63	116.43
FR FRANCS	27.46	28.56	29.26
DUITSE MARK	95.09	95.81	96.61
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.00	1.30	1.36
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.56
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.39
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.27
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.12

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

DEPARTAMENTO DI KOMERSIO, INDUSTRIA I EMPLEO

REMEDI

Preisnan máximo pa teritorio insular di BONAIRE, i CURAÇAO entrante 22 yüli 1987;

		fab./marka	[illegible]	konsumidor
ANTICONCEPTIVA: (PIL)				
Neogynon ED 1x21dragees		Schering	f. 3.28	f. 4.30
Diane 1x21dragees		Schering	f. 3.05	f. 4.00
DIABETES MELLITUS:				
Euglucon tabletten 500 stuks Boehringer f. 152.03				
Euglucon tabletten per tablet Boehringer			f. 0.40	

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied CURAÇAO, ingaande 22 juli 1987;

	verpakking	kleinhandel	consument	
BABYVOEDING				
Liga infant	24/175 gr.	f. 41.24	f. 1.83	−0.04
Liga junior	24/208 gr.	f. 46.49	f. 2.08	+0.12
BABYMELKPOEDER				
Lidamin infant	24/450 gr.	f. 117.83	f. 5.65	N
Linosy soy protein				
isolate formula	24/450 gr.	f. 146.68	f. 7.03	N
Linolac infant	[illegible]	[illegible]	[illegible]	N
KOFFIE				
Dolca				
(poedervorm instant)	24/170 gr.	f. 110.47	f. 5.15	−0.40
MELKPOEDER				
Friesche Vlag				
(frisian vlag)	24/454 gr.	f. 65.73	f. 2.92	−0.08
(frisian vlag)	12/1334 gr.	f. 74.73	f. 6.64	−0.19
(frisian vlag)	6/2268 gr.	f. 70.63	f. 12.56	−0.36
(instant)	24/400 gr.	f. 65.03	f. 2.89	−0.40
(instant)	12/900 gr.	f. 74.89	f. 6.64	−0.88
(instant)	6/1800 gr.	f. 70.45	f. 12.50	−0.92
SUIKER				
Evercane				
(wit)	12/2 kg.	f. 25.17	f. 2.27	+0.21
MELK IN BLIK				
Coast				
Gecondenseerd	48/397 gr.	f. 47,14	f. 1.06	+0.06
Gecondenseerd	120/78 gr.	f. 40.43	f. 0.36	+0.02
Geëvaporeerde	48/410 gr.	f. 41.59	f. 0.95	+0.04
Friesche vlag				
gecondenseerd gesuikerd	120/78 gr.	f. 36.94	f. 0.34	−0.02
gecondenseerd gesuikerd	48/397 gr.	f. 52.52	f. 1.17	−0.04
Gest. geëvap. Halvamel	12/170 gr.	f. 8.21	f. 0.76	−0.01
Gest. geëvap. Halvamel	12/410 gr.	f. 11.73	f. 1.09	−0.01
Gecondenseerd ongesuikerd				
Frisian Vlag	48/410 gr.	f. 48.34	f. 1.09	−0.03
Gecondenseerd ongesuikerd				
Frisian Vlag	96/170 gr.	f. 49.39	f. 0.55	−0.02
GEZOUTEN VLEES				
Alle merken			p/½ kilo	
tails (rabu)	35 lbs.	f. 63.37	f. 2.37	−0.08
riblets (varkensribben)	35 lbs.	f. 60.02	f. 2.33	−0.01
pork feet in brine	35 lbs.	f. 42.12	f. 1.63	N
Pork Snout (snuit)	35 lbs.	f. 48.74	f. 1.89	−0.01

De eerstvolgende publikatie geschiedt op: 4 augustus 1987.
Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op: 30 juli 1987 vóór 12.00 uur schriftelijk aangevraagd te worden.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve Tel. 613155 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

EILANDGEBIED CURACAO

INSCHRIJVING VAN KURSISTEN

voor het

CURACAOS AVONDLYCEUM (opleiding HAVO-bovenbouw)

Gegadigden kunnen zich inschrijven vanaf maandag 27 juli 1987 t/m vrijdag 31 juli 1987 op het Peter Stuyvesant College van 18.00 - 21.15 u.

Toelatingseisen:
— voor Havo-4 -1: diploma mavo-4
— voor Havo 4 - 2: rapport daghavo
— voor Havo 5 : overgangsrapport daghavo
cijferlijst daghavo

Bij de inschrijving s.v.p. overleggen:
— stortingsbewijs t.n.v. C.A.L. op giro 19 11 40 ad fl.30.-
— bewijs van inschrijving in het Bevolkingsregister
— één pasfoto.

N.B. GEEN INSCHRIJVING OP DE EERSTE SCHOOLDAG.

Het Hoofd van de [illegible] H. [illegible]

POLICE FORCE NETHERLANDS ANTILLES ISLAND CURACAO

OFFICE OF THE COMMISSIONER

THE ACTING COMMISSIONER OF POLICE, ON BEHALF OF THE LIEUTENANT GOVERNOR OF CURACAO, HEREBY MAKES THE FOLLOWING KNOWN.

AS FROM TODAY THROUGH 31ST OF THE MONTH OF JULY AT THE LATEST, ALL PERSONS OF FOREIGN NATIONALITY WHO AT THIS MOMENT, IN DEFIANCE OF THE PROVISIONS OF THE LAW ON ADMISSION AND EXPULSION, ARE ILLEGALLY SOJOURNING ON THE ISLAND OF CURACAO, INCLUDING THOSE OVERSTAYING THE TOURISTIC TIME LIMIT, ARE HEREBY GIVEN THE OPPORTUNITY TO REPORT PERSONALLY AT THE CLEARANCE COUNTER OF THE IMMIGRATION SERVICE ON THE AIRPORT TO ARRANGE THEIR DEPARTURE FROM THE ISLAND.

ALIENS WHO AVAIL THEMSELVES OF THIS OPPORTUNITY WILL BE OFFICIALLY EXPELLED BY THE COMPETENT IMMIGRATION AUTHORITIES, HOWEVER, WITH THE UNDERSTANDING, THAT IN THE EXPULSION PROCESS, BY WAY OF EXCEPTION TO THE RULE, THEY WILL NOT BE ARRESTED OR PROCEEDED AGAINST, NOR WILL THEY BE TAKEN INTO CUSTODY AS TO ENSURE THEIR EXPULSION.

ALIENS WHO THUS GIVE THEMSELVES UP ARE REMINDED THAT THEY MUST BE IN THE POSSESSION OF A VALID TRAVEL DOCUMENT AND TICKET.

IT MUST BE EXPLICITLY BORNE IN MIND THAT THIS TEMPORARY EXCEPTION WILL ONLY BE APPLICABLE TO THOSE ALIENS WHO DURING THE ABOVEMENTIONED PERIOD HAVE REPORTED FOR THEIR DEPARTURE. THIS IS A "ONCE ONLY" FACILITY FOR THE BENEFIT OF THE ILLEGAL ALIENS WHO WISH TO ABANDON THE TERRITORY FREE FROM DIFFICULTIES.

AS OF 1ST AUGUST [illegible] CE WITH THE [illegible] WILL DEAL SEVERELY [illegible] OF THIS FACILITY, ARE YET FOUND [illegible]

IN THAT CASE SUCH PERSONS RUN THE RISK OF BEING ARRESTED AND REMANDED IN CUSTODY IN ORDER TO ENSURE THEIR DEPARTURE.

DE CURACAOSCHE HYPOTHEEKBANK en de N.V. SPAAR- EN BELEENBANK CURACAO maken hierbij bekend dat ingaande 1 augustus 1987 de spaarrente met 1% wordt verlaagd.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Vrijdag 24 juli 1987 vanaf 09.00 t/m 12.00 uur.
* Gedeelte Gosieweg tussen Kolonelsweg en Mortiersweg, Grenadiersweg, Musketiersweg, gedeelte Olindaweg tussen Gosieweg en Prairieweg.

KODELA

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Donderdag 23 juli 1987 vanaf 09.00 t/m 12.00 uur.
* Ficusweg, gedeelte Hofweg tussen Rondeweg en Parkweg, gedeelte Damweg tussen Parkweg en Hofweg, gedeelte Rondeweg tussen Hofweg en Parallelweg, gedeelte Parallelweg tussen Damweg en Rondeweg, Piscadera Berde.

* Donderdag 23 juli 1987 vanaf 08.00 t/m 15.00 uur.
* Flamingoweg, Baricageelweg, Kanarieweg, Chonchorogaiweg, gedeelte Reigerweg tussen Flamingoweg en Raduiphuscollege, gedeelte Erosweg tussen Cas Coraweg en Chonchorogaiweg.

* Donderdag 23 juli 1987 vanaf 08.00 t/m 16.00 uur.
* Soto omgeving Politiepost, Groot Sta. Martha, Koraal Cliff, Landhuis Gr. Sta. Martha.

KODELA

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd dat met ingang van 1 augustus 1987 alle betaalbaargestelde stukken via de post aan betrokkenen zullen worden bezorgd. Het is derhalve

NIET MEER MOGELIJK

om deklaraties, mandaten en dergelijke aan het loket bij het Departement van Financiën op te halen. Uitzondering hierop zijn betaalbaarstellingen inzake salarissen en lonen, voorschotten dienstreizen, detachering of verhuizing. Indien binnen 60 (zestig) dagen na indiening van een deklaratie bij het Departement van Financiën nog geen betaalbaarstelling heeft plaatsgevonden, kan bij de Afdeling Comptabiliteit van mijn Departement op de telefoonnummers 612188, 613687 en 611353 naar de afhandeling van de deklaratie worden geïnformeerd.

Belanghebbenden worden verzocht de juiste naam en adres (of postbusnummer) duidelijk op de deklaraties te vermelden. [illegible] Giro gewenst wordt dan dient [illegible] vermeld te worden:
naam van Bank/Giro;
rekeningnummer;
naam en adres van de deklarant.

De Direkteur van het Departement van Financiën.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op, 23 juli 1987 van 07.00 uur tot 13.00 uur schietoefeningen worden gehouden op de schietbaan Hato.
Maximum verheffing ± 5000 ft.
Onveilige zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

Prayer Breakfast

1987

Place : Ball-room Holiday Beach Hotel
Date : Sunday July 26th, 1987
Time : 09.30 hrs.
Speaker : Dr. A. Paula (Philosopher)
Topic : Understanding the Whole
Dress : Casual
Price : fl.25.- p.p.

Piano entertainment by Mr. H. van Velzen during breakfast

Ticket-Sale : ASINA-Office Polarisweg 24 - Tel.612353 and Toko Zuikertuintje

ASINA
Asosiashon di Industrialnan Antiano

Het Curacaosch Museum

heeft de eer U uit te nodigen tot bijwoning van de opening der expositie van

Jan Bouwman & Wine Fransen

op Zondag 26 juli om 17.00 uur

De expositie duurt tot 24 augustus

Van Leeuwenhoekstraat [illegible] Mundo Nobo

Fundashón Museo di Kòrsou
The Curaçao Museum Foundation
Stichting het Curaçaosch Museum
Fundación Museo de Curaçao